

Mr. Bourne planteará en Washington el problema de las matrículas en Pto. Rico

Continúan las conversaciones entre los líderes de los 76 y los jefes de la Unión Republicana.—Una opinión del Senador Iriarte.—Mr. Bourne embarcará para Washington a principios de octubre.—Conformidad con el Plan del Comisionado del Trabajo.—Bolívar Pagán designado presidente del Partido Socialista

(Servicio especial de LA PRENSA)

SAN JUAN, P. R., septiembre 19.—El Comisionado de Instrucción, doctor José Padín, y el Director de la Rehabilitación, doctor José Padín, se proponen plantear al señor James R. Bourne el problema del exceso de niños de edad escolar que se han quedado sin asiento en las escuelas públicas este año, con miras a obtener una ayuda adicional para hacer frente a este problema.

Fue interrogado el señor Bourne sobre qué actitud asumirá en relación a este asunto. Contestó que la Administración de Rehabilitación en Puerto Rico se ha manifestado interesada en el problema de la instrucción de la isla y ha ofrecido toda la cooperación que ha estado en sus manos brindar. Que se ha contratado un número considerable de maestros para el curso actual y se han construido y continúan construyéndose escuelas.

Terminó diciendo el señor Bourne que planteará el problema de la falta de recursos con que se enfrenta el país para ofrecer instrucción a todos los niños de edad escolar, a las autoridades de Washington y que solicitará ayuda adicional para dedicarla a amoldar los efectos de dicha situación.

CONTINUARAN LAS CONVERSACIONES

SAN JUAN, P. R., septiembre 19.—Se celebró un cambio de impresiones en las playas de Toa Baja, en una propiedad del senador Celestino Iriarte, con el propósito de buscar fórmulas de arreglo a las diferencias de criterio que actualmente separan de la dirección central de la Unión Republicana a los miembros del Grupo de los 76. Dicha reunión fue convocada por el senador Juan Ramón Ramos y el representante doctor Blas C. Herrero, de una parte, y por don José Nevárez y don Rafael Arrieta de la otra.

Los informes que se nos suministraron son en el sentido de que de un momento a otro se celebrarán nuevas conversaciones. Se mantiene la más estricta reserva en cuanto al giro que va tomando la situación entre los líderes de la dirección central y los del referido Grupo. Además celebraron una extensa entrevista con el señor Martínez Nadal, presidente de la Unión Republicana, los senadores Celestino Iriarte, Juan Ramón Ramos y el representante doctor Blas C. Herrero, pero no se divulgaron los detalles de la conferencia ni se informó sobre el asunto que lo motivara.

UNA OPINION DEL SENADOR IRIARTE

SAN JUAN, P. R., septiembre 19.—El licenciado Celestino Iriarte manifestó que es partidario

Ana Rosa Tornero, corresponsal de guerra y heroína del Chaco

LA PAZ, Bolivia, septiembre 21. (UP).—Ana Rosa Tornero, la Florence Nightingale de Bolivia, se encara valientemente con los peligros de la lucha en el Chaco como la primera mujer corresponsal de guerra. Día por día sus consoladoras manos atienden a los heridos en la sala Tornero del hospital del frente, la cual lleva su nombre por orden del alto comando militar de Bolivia. En la noche ella relata la historia de la guerra de la selva, para el periódico "El Diario".

De amplia cultura y rica en ingenio, ella fue la primera en descubrir que los soldados sufrían de "avitaminosis", enfermedad que se manifiesta en forma de una aguda anemia. Como remedio empezó una campaña para que se enviara a los soldados abundante provisión de limones.

Además de ser la más destacada feminista de Bolivia, Ana Rosa es la única mujer arqueóloga de Sud América. Ella fundó "Claridad", una publicación semanal, en 1924. Dos años más tarde entró a formar parte del personal de redacción de "Norte" y llegó a ser su directora. En 1931 se pasó a "El Diario", el principal diario de Bolivia. También fue directora del Colegio Valenzuela, el mejor de La Paz. El año pasado fue a delegación de España recién llegada a Buenos Aires para revisar el tratado comercial existente entre los dos países.

Comisión argentina para revisar el tratado comercial con España

BUENOS AIRES, septiembre 21 (UP).—Una comisión especial de siete expertos fue nombrada ayer para representar a la Argentina en las negociaciones con una delegación de España recién llegada a Buenos Aires para revisar el tratado comercial existente entre los dos países.

del decreto emitido por el comisionado de Instrucción doctor José Padín, disponiendo que la enseñanza elemental se haga en nuestras escuelas públicas en español. Cree el senador Iriarte que enseñándose en español las demás asignaturas del curso, el estudiante podrá aprenderlas mejor. Es de opinión que el educando tendrá amplias oportunidades para adquirir conocimientos suficientes en inglés para estudiar en este idioma el curso de escuela superior si se le da a dicho idioma el carácter de asignatura preferente.

Pero declara el senador Iriarte que si la enseñanza ha de hacerse en español en la escuela elemental, puede estar reducida a seis años, y afirma que a su juicio podrá el estudiante cubrir todas las asignaturas del curso elemental en dicho término sin grandes dificultades. Cree que el Comisionado de Instrucción puede y debe establecer esta reforma.

BOURNE EMBARCARA EN OCTUBRE

SAN JUAN, P. R., septiembre 19. El director de la Administración de Rehabilitación Nacional en Puerto Rico, señor James R. Bourne, embarcará el próximo mes hacia los Estados Unidos, para asistir a una conferencia nacional sobre el programa de auxilio y emergencia que se celebrará en Nashville, Tennessee.

El señor Bourne planteará el problema de la isla en lo que a este particular se refiere. Se propone visitar Washington para discutir con el señor Hopkins la situación general de Puerto Rico y solicitar ayuda adicional para mejorar los efectos del desempleo. En una de nuestras recientes ediciones publicamos un cablegrama del señor Bourne dirigido al Director Nacional de Rehabilitación en el cual urgía una asignación adicional para la isla en vista de la difícil situación aquí prevaliente.

El señor Bourne se propone también discutir los problemas de la isla en lo que concierne a la ayuda necesaria para trabajos de auxilio y emergencia, con el presidente Roosevelt, a quien le unen lazos de estrecha amistad.

En su última visita a Washington el señor Bourne durante su permanencia en la capital federal fue huésped de Casa Blanca.

EL PLAN DEL COMISIONADO DEL TRABAJO

SAN JUAN, P. R., septiembre 19.—Empleados de los distintos departamentos del gobierno han contestado al Comisionado del Trabajo señor Prudencio Rivera Martínez, expresando su conformidad con el plan de un cambio en las horas de trabajo durante

Se pide la destitución del gobernador Pearson de las Islas Virgenes

WASHINGTON, septiembre 21. (P).—Se ha recibido una comunicación de las Islas Virgenes en las oficinas de Territorios y Posesiones en la que se solicita que el Gobernador Paul M. Pearson, Gobernador de las Islas Virgenes sea sustituido por otra persona.

Una larga lista de cargos estaba incluida en la mencionada demanda. Los firmantes de estos cargos son las personas pertenecientes al Club Roosevelt-Garner, la Asociación de Mejora Pública y a la Liga Sufragista. Uno de los cargos que se formulaban contra el Gobernador era que en el Departamento de Obras Públicas existía un estado lamentable de corrupción y soborno.

El Gobernador Pearson hizo una investigación sobre este mismo asunto pero no encontró suficientes pruebas para declarar los cargos ciertos.

Algunos jefes del Gobierno de las Islas Virgenes dicen que la Liga Sufragista sólo cuenta con seis miembros y que la suposición de que la Asociación de Mejoras tiene 2,200 miembros es completamente errónea y exagerada. También han dicho que el Club Roosevelt-Garner ha venido haciendo demostraciones en contra del Gobernador Pearson desde hace ya algún tiempo.

Se acusa a dos empleados de querer volar una refinería de petróleo

FILADELFIA, septiembre 21 (AP).—William L. Marshall, de 46 años y su hijo Edward, de 21, se hallan hoy detenidos bajo \$5,000 de fianza, acusados de poseer dinamita ilegalmente y de un intento para volar la fábrica de la Gulf Refining Co., en Girard Point, de la que son empleados.



Un agente de la policía secreta muestra la placa del automóvil que guiaba Bruno Hauptmann cuando pasó el billete de diez dólares en una estación de gasolina en Nueva York, que proporcionó la primera pista efectiva del asunto.

Hauptmann fué acusado de recibir los \$50,000; N. Jersey pide su extradición

(Continuación de la primera página)

do completamente abierto y con gran calma en estas tentativas, aun cuando toda la policía buscaba al secuestrador.

Indultado en Alemania

Súpose en Alemania que Hauptmann fué el "malvado" de Kamen, donde robó la casa del alcalde; que su madre ha tratado durante los últimos años de obtener un indulto para el bajo la ley de caducidad para que pudiera regresar a Alemania, indulto que logró hace poco.

El fiscal Foley manifiesta que Mrs. Hauptmann, la esposa del preso, poco después del secuestro del niño fue a Alemania con el mismo objeto, pero no tuvo éxito.

La acusación

La acusación formal hecha contra Hauptmann, dice: "Que el día 4 de abril de 1932, en el condado del Bronx, Nueva York, como una hora después de las diez de la noche, en el cementerio de St. Raymond, Hauptmann a sabiendas y fraudulentamente obtuvo, haciendo uso de la fuerza y del temor, \$50,000, siendo éstos propiedad del coronel Charles A. Lindbergh y en custodia de John F. Condon, el informante, para la entrega del hijo de dicho Charles A. Lindbergh, a quien se había amenazado de daños corporales."

El doctor Condon, el "Jafsie" designado por el coronel Lindbergh como intermediario después que otros fracasaron en establecer contacto con el raptor del niño, ha identificado sólo "parcialmente" a Hauptmann como el hombre a quien pagó el sueldo rescate.

Sin embargo, el Departamento de Justicia une la escritura de Hauptmann con la de las notas sobre el rescate y los investigadores han comprobado que éstas fueron escritas por un metódico alemán.

En ambos procedimientos durante el día, Hauptmann se mantuvo estoicamente silencioso, actitud que guarda desde que fue capturado el martes por la mañana.

De maneras suaves, de voz tranquila, Hauptmann compareció en la rueda de policía bajo la demanda. Los firmantes de estos cargos son las personas pertenecientes al Club Roosevelt-Garner, la Asociación de Mejora Pública y a la Liga Sufragista. Uno de los cargos que se formulaban contra el Gobernador era que en el Departamento de Obras Públicas existía un estado lamentable de corrupción y soborno.

El Gobernador Pearson hizo una investigación sobre este mismo asunto pero no encontró suficientes pruebas para declarar los cargos ciertos.

Algunos jefes del Gobierno de las Islas Virgenes dicen que la Liga Sufragista sólo cuenta con seis miembros y que la suposición de que la Asociación de Mejoras tiene 2,200 miembros es completamente errónea y exagerada. También han dicho que el Club Roosevelt-Garner ha venido haciendo demostraciones en contra del Gobernador Pearson desde hace ya algún tiempo.

El doctor Condon, el "Jafsie" designado por el coronel Lindbergh como intermediario después que otros fracasaron en establecer contacto con el raptor del niño, ha identificado sólo "parcialmente" a Hauptmann como el hombre a quien pagó el sueldo rescate.

Sin embargo, el Departamento de Justicia une la escritura de Hauptmann con la de las notas sobre el rescate y los investigadores han comprobado que éstas fueron escritas por un metódico alemán.

En ambos procedimientos durante el día, Hauptmann se mantuvo estoicamente silencioso, actitud que guarda desde que fue capturado el martes por la mañana.

De maneras suaves, de voz tranquila, Hauptmann compareció en la rueda de policía bajo la demanda. Los firmantes de estos cargos son las personas pertenecientes al Club Roosevelt-Garner, la Asociación de Mejora Pública y a la Liga Sufragista. Uno de los cargos que se formulaban contra el Gobernador era que en el Departamento de Obras Públicas existía un estado lamentable de corrupción y soborno.

El Gobernador Pearson hizo una investigación sobre este mismo asunto pero no encontró suficientes pruebas para declarar los cargos ciertos.

Algunos jefes del Gobierno de las Islas Virgenes dicen que la Liga Sufragista sólo cuenta con seis miembros y que la suposición de que la Asociación de Mejoras tiene 2,200 miembros es completamente errónea y exagerada. También han dicho que el Club Roosevelt-Garner ha venido haciendo demostraciones en contra del Gobernador Pearson desde hace ya algún tiempo.

El doctor Condon, el "Jafsie" designado por el coronel Lindbergh como intermediario después que otros fracasaron en establecer contacto con el raptor del niño, ha identificado sólo "parcialmente" a Hauptmann como el hombre a quien pagó el sueldo rescate.

Sin embargo, el Departamento de Justicia une la escritura de Hauptmann con la de las notas sobre el rescate y los investigadores han comprobado que éstas fueron escritas por un metódico alemán.

—No, murió en Alemania.
—¿Sabía usted que era dinero?
—No sabía que era dinero. Creí que eran facturas o algo así. Nunca sospeché que era dinero.

—¿Cuándo supo usted que era dinero?

Hace unas tres semanas.

—¿Cuánto gastó usted?

\$150.

—¿Ha trabajado usted desde abril de 1932?

Sí, en obras pequeñas.

—¿Dónde?

Oh, en muchos lugares.

—¿Cuántos días?

No puedo recordar.

—¿Usted nos dijo que no había trabajado desde abril de 1932?

No de modo permanente.

—¿Vivia usted con ese dinero?

Sí.

—¿Cuándo lo enterró usted?

Yo no lo enterré.

—¿Aquí pudo notarse una expresión de desafío en el rostro de Hauptmann. Sus ojos hundidos, bajo la luz brillante de la rueda, con otros prisioneros a ambos lados, en la sombra, lanzaron destellos cuando se volvió hacia Sullivan.

Su respuesta provocó risas.

—¿Quién lo enterró?

Nadie, estaba en la pared lateral del garaje.

—¿Quién lo colocó allí?

Yo, hace tres semanas.

Sullivan preguntó cuánto le había dado el amigo.

Por primera vez Hauptmann pareció vacilar y contestó:

Algo así como \$40,000.

Casi inmediatamente pareció darse cuenta de haber cometido un error. Sullivan gritó al punto preguntándole qué había hecho del dinero.

Hauptmann dijo rápidamente: \$14,000.

Después dijo que había jugado a la bolsa desde 1932, pero que prácticamente no había perdido ni ganado.

Cuando pareció que el interrogatorio había terminado, Hauptmann manifestó alivio por salir de allí, pero Sullivan se apresuró a hacerle otras preguntas:

—¿Estuvo usted en Hopewell, N. J. en 1932?

Nunca estuve en Hopewell.

—¿Sabe usted dónde está?

No.

—Las declaraciones hechas por Hauptmann difieren de los asientos que se conservan en los archivos del Departamento del Trabajo en Washington.

—Estos muestran que un Karl Pelmeier, alias Hauptmann, entró a los Estados Unidos como polizón hace once años y que fué deportado en 1932.

—Es todavía un misterio cómo volvió por segunda vez, pero se cree que hizo el viaje como polizón.

Los archivos del Departamento del Trabajo muestran que también robó mil marcos en la casa de un alcalde en Alemania; que fué sentenciado a presidio por 5 años, de los que sirvió cuatro, reduciéndose una por buena conducta.

(Sigue en la tercera página)

—Un amigo me entregó todos sus efectos para que los guardara mientras regresaba de Europa?

—¿Vuelve ese amigo?

—¿Vuelve ese amigo?

—¿Vuelve ese amigo?

—¿Vuelve ese amigo?

—¿Vuelve ese amigo?

—¿Vuelve ese amigo?

—¿Vuelve ese amigo?

—¿Vuelve ese amigo?

—¿Vuelve ese amigo?

—¿Vuelve ese amigo?

—¿Vuelve ese amigo?

—¿Vuelve ese amigo?

—¿Vuelve ese amigo?

—¿Vuelve ese amigo?

—¿Vuelve ese amigo?

—¿Vuelve ese amigo?

—¿Vuelve ese amigo?

—¿Vuelve ese amigo?

—¿Vuelve ese amigo?

El Douglas de la "Panagra" sufre averías en Chile

Después de sobrepasar records en el aire, un golpe de viento lo dañó en tierra

ANTOFAGASTA, Chile, septiembre 21 (UP).—La Pan-American-Grace Airways tuvo que postergar la etapa final del vuelo de "record" que su nuevo avión Douglas, de transporte, estaba haciendo por la costa occidental de Sud América.

Mientras el aeroplano permanecía amarrado durante la noche en el aeropuerto de Portezuelo, un fuerte viento le causó daños en la cola. Se cree que las cornaduras demorarán la llegada a Santiago por lo menos dos días. Los pasajeros, correspondencia y carga fueron transportados a otro avión.

El avión, primero de los cuatro nuevos que entrarán al servicio en esta línea, sobrepasó todas las marcas anteriores de velocidad de Fokker a Antofagasta.

Pondrán a trabajar el "dinero ocioso"

SANTIAGO, Chile, septiembre 21 (UP).—Los fondos de seguro social y de pensiones, poderosas reservas que igualan casi a la cantidad de moneda nacional en circulación, van a ser movilizadas y puestas en actividad, según planes que están en preparación. Calificados por los críticos como "dinero ocioso", los fondos serán probablemente usados para cubrir un préstamo interno destinado a obras públicas.

Encabezado por Matías Silva, ministro de Industria, el Comité Económico del Senado está preparando la legislación necesaria para llevar a efecto la proposición del ministro de Finanzas.

Con un total de 737,000,000 de pesos, los fondos representan los siguientes servicios sociales: Fondo de retiro de empleados privados, 180 millones; veintidós fondos de pensión de firmas privadas, 30 millones; seguro nacional de la salud y pensiones para ancianos, 310 millones; indemnización de servidores públicos, 40 millones; pensiones de las fuerzas armadas, 18 millones; de policía, 10 millones; fondo de provisión de los ferrocarriles del estado, el más antiguo en Chile, 110 millones; pensión de empleados de bancos hipotecarios, 12 millones; fondo de ahorro de los empleados públicos, 7 millones; y fondo de pensión de empleados municipales, 20 millones.

Todos los que ganan más de 400 pesos al mes están obligados por ley a economizar cinco por ciento, cantidad a la cual el patrón tiene que agregar otro cinco por ciento. Los que ganan menos de 8,000 pesos al año y son trabajadores manuales o domésticos, deben pagar dos por ciento al fondo nacional del seguro de la salud, al cual el patrón tiene que agregar tres por ciento y el estado dos.

Se calcula que el diez por ciento de los sueldos de toda la nación entran en estas cuentas. La administración de Ibañez recurrió con frecuencia a estos fondos para cubrir las emisiones de bonos nacionales destinados a la construcción de carreteras y otras obras públicas. El comercio a prueba complicado este método. Los bonos de la deuda interna del estado son servidos por un banco autónomo de amortización, y los intereses son pagados con regularidad, con lo cual los bonos se mantienen firmes en la bolsa local de valores. Recientemente el comercio se ha mostrado algo temeroso de que estos enormes fondos extendieran demasiado sus recientes invasiones en el terreno comercial.

La peculiar política de exportación de Francia ha paralizado el Comercio con Chile.

SANTIAGO DE CHILE, septiembre 21. (UP).—El comercio franco-chileno se encuentra casi completamente paralizado debido a la peculiar política de las autoridades francesas de comercio exterior.

Los importadores que se quejaron a la comisión de control del cambio de que no podían importar mercaderías francesas, especialmente de seda.

(Sigue en la octava página)

—¿Vuelve ese amigo?

—¿Vuelve ese amigo?

—¿Vuelve ese amigo?

—¿Vuelve ese amigo?

—¿Vuelve ese amigo?

—¿Vuelve ese amigo?

—¿Vuelve ese amigo?

—¿Vuelve ese amigo?

—¿Vuelve ese amigo?

—¿Vuelve ese amigo?

—¿Vuelve ese amigo?

—¿Vuelve ese amigo?

—¿Vuelve ese amigo?

—¿Vuelve ese amigo?

—¿Vuelve ese amigo?

—¿Vuelve ese amigo?

—¿Vuelve ese amigo?

—¿Vuelve ese amigo?

—¿Vuelve ese amigo?

—¿Vuelve ese amigo?

—¿Vuelve ese amigo?

—¿Vuelve ese amigo?

—¿Vuelve ese amigo?

—¿Vuelve ese amigo?

—¿Vuelve ese amigo?

—¿Vuelve ese amigo?

Los patronos de la industria textil de puestos a abrir sus talleres

(Continuación de la primera página)

Mientras los representantes de los trabajadores esperan ansiosos la decisión de los patronos, se ha hecho hincapié en el hecho de que el presidente Roosevelt pusiera por sí solo llevar a cabo las recomendaciones hechas sin tener en cuenta la actividad de la industria y de las Uniones.

Y cuando estos sucesos ocurrían dos de la Unión continuaban los piqueteadores paseándose por las afueras de las factorías. No se han registrado altercados graves, a pesar de que se notó una pequeña tensión agresiva de parte de los huelguistas.

En Huntington, Pa., un grupo de huelguistas tomaron una factoría por asalto y se posesionaron de una estación de bomberos. Un destacamento de policías del Estado fué enviado inmediatamente para que interviniera.

La señora Cornelia P. Pinchot fué una de las personas que piquetó frente a una factoría en Filadelfia.

La "United Textile Workers of America" demandó la pasada semana la renuncia del General Johnson como jefe de la NRA y manifestaron que no aceptarían a ningún acuerdo llegado a través de este Departamento mientras Mr. Johnson estuviera a la cabeza del mismo. Estas declaraciones fueron hechas después de cierto discurso pronunciado por Mr. Johnson en el que dijo que la Unión había violado cierto convenio previamente hecho.

Las manifestaciones de Mr. Sloan

WASHINGTON, septiembre 21 (P).—George A. Sloan, presidente del Instituto Textil Algodonero en sus primeras manifestaciones sobre la solicitud hecha por el presidente Roosevelt dijo hoy que él estaba recomendando a todos los industriales que abrieran talleres tan pronto como les sea posible. Dijo además que estaba considerando seriamente las recomendaciones del presidente Roosevelt y que estudiaría cualquier programa que éste presentara para solucionar el conflicto.

después del desastre, estaba sin informes completos de su magnitud.

Los distritos de la costa cerca de Osaka y en otros lugares fueron inundados por el mar, que en olas inmensas penetró al interior arrollando casas y cuanto encontraban a su paso.

El Hospital de Leprosos de Soetima, en Osaka, según informes, quedó destruido y han desaparecido 200 de sus 560 reclusos. El manicomio de la misma ciudad fué también destruido, perdiéndose 50 dementes.

Nueve trenes quedaron descarrilados o derribados sobre las vías, con numerosa pérdida de vidas. El servicio de ferrocarriles está interrumpido.

El observatorio meteorológico central de Tokio, informó que el viento tenía una velocidad media de 90 millas por hora durante treinta minutos en muchos lugares. El de Osaka informa una velocidad de 120 millas.

El 1.º de septiembre de 1923, un terremoto y los incendios que provocó causaron 91,344 muertes, de los cuales 59,593 fueron en la capital solamente. Medio millón de familias perdió sus casas y los daños totales pasaron de mil millones de dólares.

(Sigue en la octava página)

—¿Vuelve ese amigo?

—¿Vuelve ese amigo?

—¿Vuelve ese amigo?

—¿Vuelve ese amigo?

—¿Vuelve ese amigo?

—¿Vuelve ese amigo?

—¿Vuelve ese amigo?

—¿Vuelve ese amigo?

—¿Vuelve ese amigo?

—¿Vuelve ese amigo?

—¿Vuelve ese amigo?

—¿Vuelve ese amigo?

—¿Vuelve ese amigo?

—¿Vuelve ese amigo?

—¿Vuelve ese amigo?

Todo Chile celebró jubilosamente el aniversario nacional el día 18

ESTUDIANDO LOS TERREMOTOS



El Dr. Beno Gutenberg, del Carnegie Institute of Technology, que se encuentra haciendo experimentos cerca de Pasadena, Calif., se ve aquí al lado de su cámara seismométrica, cuyos delicados instrumentos registran la velocidad y dirección de los terremotos en miniatura causados por explosiones de dinamita producidas especialmente para el objeto.

"El bombardeo aéreo de los bolivianos causa pánico a las tropas paraguayas"

(Continuación de la primera página)

21 (UP).—Rafael Pabón, as de la sangrienta guerra que se efectúa en el interior de la selva del Chaco, se ve honrado perpetuamente en Bolivia como un héroe nacional. Por todo el país se están llevando a cabo colectas para erigir un monumento conmemorativo a este valeroso "centauro de las nubes".

Pabón, el más destacado aviador de la campaña del Chaco, empezó su vida como estudiante de ingeniería de libros en el Instituto Americano de La Paz, de donde salió para entrar a la casa Grace.

Pero el corazón de Rafael estaba en las nubes y no en la monótona labor de números en mustios libros de contabilidad. Le atraían las alturas azules del cielo. No contando con recursos, ofreció sus servicios a un barco de la casa Grace y se embarcó para Nueva York como ayudante del conductor.

En 1922 tomó un curso de aviación en Curtiss Field y al año siguiente recibió su brevet. El resto del año lo pasó perfeccionando sus conocimientos de aviación, hasta obtener al fin un puesto de instructor en la Curtiss, en competencia con otros 35 solicitantes.

Durante la celebración del Centenario en La Paz en 1925, Pabón regresó a su país y entró como instructor en la escuela de aviación militar, con el grado de capitán.

Desde julio de 1932 hasta el día de su muerte, agosto 12 de este año, Pabón combatió en el Chaco. Diariamente su biplano de persecución volaba por sobre las

HAUPTMANN FUE ACUSADO DE RECIBIR LOS \$50,000; NEW JERSEY PIDE SU EXTRADICIÓN

(Continuación de la segunda página)

ta y dándosele libertad condicional.

Hauptmann no ha tenido defensor. La primera aparición de uno tuvo lugar después de la acusación. H. Bennett Salomon, abogado del Bronx, fué a la cárcel diciendo que había sido designado defensor por Mrs. Hauptmann, de quien traía una nota para el preso.

Esta dice: "Querido Richard: Hemos nombrado a Mr. Salomon abogado. Ten valor lo mismo que nosotros. Anny."

La nota fué enviada al preso, que rehusó ver al abogado diciendo: "No lo conozco."

Mrs. Hauptmann dijo a los periodistas que había designado a Mr. Salomon y circula también el rumor de que se nombró a otro, Edward V. Loughlin.

No obstante, el acceso a Hauptmann habría sido negado por las autoridades.

En la acusación Hauptmann guardó silencio y parecía muy cansado. Tenía los ojos enrojecidos, pero sus modales eran siempre suaves. La corta declaración

FINCAS SE VENDEN

FINCA SE VENDE en el estado de New York. En PLATTEKILL, el paraiso veraniego de las personas de habla española. Pertenecen fincas 15 cuartos, casa propia y granja. Precio moderado.

R. F. Shepard
30 Church St., New York City

Martínez Barrio no cree que la derecha pueda asumir el poder ahora en España

Asegura que sólo podrán gobernar los partidos que se presentaron como republicanos a las elecciones. — Se acusa a tres diputados de vender un cargo público

MADRID, septiembre 21. (UP).—La posibilidad de que el partido de Derechas Autónomas forme gobierno, está sumamente distante, según manifestaciones hechas por don Diego Martínez Barrio, ex presidente del Consejo y presidente del partido radical democrático, en una entrevista. Dicho partido se ha fusionado recientemente con el radical socialista que encabeza don Félix Gordón Ordás, formando la Unión Republicana y a fines de este mes se elegirá el presidente del nuevo partido.

Al preguntársele si creía posible la formación de un nuevo gobierno, ampliando las bases del mismo hacia la derecha, el señor Martínez Barrio dijo: "No me es posible contestar esa pregunta. En la gobernanza del país, no puede tomar parte nadie que no se haya presentado a las últimas elecciones como republicano. El tratar de llegar a otra solución cualquiera fuera de estas bases sería absurdo". Y añadió: "No cabe la menor duda de que la crisis se planteará el día en que se abran las Cortes."

"La primera hora u hora y media de la primera sesión transcurrirá en aparente calma, pero a la menor interrupción, vendrá la tormenta. La situación actual es muy semejante a la que existía hace un año. Para la mayoría parlamentaria, no es conveniente que se disuelvan las Cortes."

"Se sabía que una lucha electoral les sería perjudicial, pero no habrá manera de evitarla. Al provocar la crisis, las derechas saben que se exponen a caer, pero no pueden remediarlo."

Acusación de cohecho

MADRID, septiembre 21. (UP).—El Gabinete decidió ayer investigar las acusaciones hechas por el diario "El Socialista", según las cuales el funcionario de la secretaría del Congreso, señor Serrano Pérez, había pagado diez mil pesetas a cada uno de tres diputados para conseguir para su hijo el puesto de secretario del Tribunal de Garantías Constitucionales. Los diputados mencionados por el periódico son los señores Reyes Mora, Basilio Álvarez y Emiliano Iglesias. Todos ellos pertenecen al partido radical republicano y el primero es además secretario parlamentario del mencionado Tribunal. El señor Iglesias es uno de los jefes de la minoría parlamentaria radical.

"El Socialista" publica una fotografía de una carta que se supone fué escrita por el señor Pérez Serrano a un amigo, participándole la forma en que esperaba obtener empleo para su hijo.

La carta lleva el timbre de "José Serrano Pérez, Abogado, Madrid", a la izquierda, y su dirección, "Villanueva, 17, principal", a la derecha. Está fechada el día 15 de mayo de 1934, y dice:

"Mi querido Luis: He recibido tu carta y te agradezco mucho la sincera felicitación que en ella me envías. No perdemos pureza si decimos, como has dicho tú en repetidas ocasiones, que todos los que vivimos en esta casa, le debemos cuanto somos a la República. Esto no es cierto. Ni mi familia ni yo tenemos nada que agradecer al régimen actual, constituido por rateros y hambrientos, como tú tan bien los describes."

"En cuanto a mí, puedo arreglar los asuntos con de los Ríos y otros amigos que me han ayudado porque he hecho en diferentes ocasiones. Por el mismo deseo fué nombrado mi hijo Pepe vicesecretario del Tribunal Supremo. En lo que se refiere a su empleo actual de secretario del Tribunal de Garantías Constitucionales, el chico no le debe nada a Burgos Mazo y menos a Ossorio y Gallardo. Este "monarquismo sin rey" que está muy orgulloso de haber colocado muy bien a su propio hijo, no hizo nada, ni pudo haberlo hecho, en favor del mío."

Pepe le debe haber llegado al puesto que ocupa, a su sueldo. Esta es la realidad, mi querido Luis. El sueldo de Pepe fué de 30,000 pesetas que abonó yo, en pagos de 10,000 cada uno, a los diputados R. Mora, E. Álvarez e Iglesias, que lo arreglaron todo. "Estas revelaciones te demostrarán que aquí en Madrid, no se hacen todas las cosas por "favor". Aquí todo se hace en el Palacio."

Fatal accidente de autobús

SEVILLA, septiembre 21. (AP).—En el pueblo de Morón de la Frontera un autobús de línea se desplomó por un barranco, resultando un muerto y dieciséis heridos, varios de ellos graves.

La huelga de Cádiz va de capa caída

CADIZ, septiembre 21. (AP).—La opinión general es que la huelga general está perdiendo mucho de su violencia. La explosión de una bomba colocada por terroristas causó heridas a dos mujeres y se han practicado otras veinte detenciones.

La ley de cultivos entra en vigor

BARCELONA, septiembre 21. (UP).—El Boletín Oficial publica un decreto aceptando la dimisión de don José Dencas como Consejero de Sanidad y Asistencia Social y nombrándole Consejero de la Gobernación.

El señor Dencas declaró que el gobierno de la Generalidad estaba decidido a obligar a los "rabassaires" y terratenientes al cumplimiento de la ley de contratación (Sigue en la sexta página)

Robo a un cónsul extranjero

VALENCIA, septiembre 21. (AP).—El señor don Juan Peris Almaraz, cónsul del Ecuador en este puerto, ha denunciado a las autoridades que unos ladrones le robaron alhajas y metálico por valor de cuatro mil pesetas.

Identifican los billetes hallados a Hauptmann con la lista de Lindbergh

(Continuación de la primera página)

"hasta ahora nunca ha sido objeto de nuestras investigaciones."

La escritura de Hauptmann, según manifestó, ha sido "positivamente" identificada como la misma que aparece en las notas sobre el rescate.

Hauptmann no tiene antecedentes criminales en este país, por lo que ha indicado hasta ahora la investigación, ni se tiene conocimiento de que estuviera empleada en la construcción de la casa de los Lindbergh en Hopewell, ni en la casa de los Morrow.

La investigación, manifestó Schwarzkopf, demuestra que Bruno Richard Hauptmann trabajó como carpintero en New Jersey, antes y después del secuestro, pero no ha dicho en qué lugares.

El jefe de policía no quiso dar su opinión sobre la existencia de otros cómplices en el crimen.

Tampoco quiso corroborar si Hauptmann fué visto en su automóvil cerca de la casa de Lindbergh.

Schwarzkopf indicó que los moldes tomados de las huellas encontradas al pie de la ventana todavía no han sido comparados con los zapatos del carpintero.

No hay impresiones digitales que compare con las de Hauptmann, pues no se encontró ninguna en la casa y los papeles donde se escribieron las notas del rescate estaban perfectamente limpios.

Contrastando con la actitud asumida por el jefe de policía durante las investigaciones a raíz del secuestro, ahora sonríe y se manifiesta satisfecho del acontecimiento.

Al Smith, víctima de un ligero ataque cardíaco en la mañana de ayer

El exgobernador del Estado de Nueva York y una de las figuras más conocidas en los círculos políticos de esta ciudad, Mr. Alfred E. Smith, sufrió un ligero ataque cardíaco ayer cuando recibió noticias de la muerte del Reverendo John H. Farley, un amigo íntimo suyo. El Reverendo Farley murió súbitamente, poco antes de oficiar en una misa de Requiem.

Al Smith se repuso y asistió a la misa de difuntos en la cual iba a oficiar su íntimo amigo. La misa era dedicada a Daniel F. Meehan. Una vez pasada ésta, el exgobernador acompañó el cortejo fúnebre hasta el cementerio, y ya entrada la tarde informó que se encontraba completamente bien.

James M. Curley electo en las primarias demócratas del Estado Massachusetts

BOSTON, Mass., septiembre 21. (AP).—James M. Curley, tres veces alcalde de la ciudad de Boston y uno de los hombres que con más fuerza respaldó la candidatura del presidente Roosevelt en la pasada campaña presidencial, en Massachusetts ha resultado electo en las últimas primarias de este estado para el puesto de gobernador. Mr. Curley hizo su campaña a base de un respaldo decidido de la política de Nuevo Trato de la Administración Federal. Derrotó decisivamente al general Charles H. Cole, un aliado político del gobernador Joseph B. Ely, un crítico de las medidas puestas en vigor por la Administración nacional. Gaspar G. Bacon, "Lieutenant Governor", derrotó a Mr. Frank A. Goodwin para la postulación republicana para el puesto de gobernador.

La victoria alcanzada por el alcalde Curley ha causado gran interés en los círculos políticos, toda vez que el gobernador Ely respaldaba al general Cole. Esto, se suponía, habría de hacer que la decisión de las primarias fuera cerrada completamente entre los dos candidatos principales.

El senador David I. Walsh, aspirante a la reestipulación por el Partido Demócrata, derrotó por una mayoría abrumadora a sus dos contrincantes.

1,507 precintos de los 1,716 que hay en el estado arrojan las siguientes cifras:

Senador demócrata: Walsh, 221,615; Edward P. Barry, 80,507; William Donahoe, 25,348. Gobernador demócrata: Cole, 108,650; Curley, 222,080; Goodwin, 23,602.

Gobernador republicano: Bacon, 202,663; Goodwin, 114,133.

El programa de Sinclair en la plataforma demócrata

La Convención del Partido Demócrata en California ha incluido en su plataforma el programa anunciado por el candidato a la gobernanza por el mencionado partido, Upton Sinclair.

Mr. Sinclair, muy astutamente, quitó las riendas del partido de manos del senador William G. McAdoo y se declaró el jefe supremo de los demócratas en el estado. Fué tan bien preparada la estrategia, que aun los mismos demócratas que antes calificaron a Mr. Sinclair como un socialista que había venido al partido en

busca de lo que no podía conseguir en el suyo, se vieron obligados a acatar los dictámenes del candidato.

Mr. McAdoo votó con el grupo de Mr. Sinclair en algunos aspectos de la plataforma, y una vez que ésta quedó definitivamente delineada, manifestó que era buena y que estaba redactada en una forma liberal y progresista, de acuerdo con los intereses del pueblo. Declaró además que era un suplemento de la política de Nuevo Trato del presidente Roosevelt.

La multitud que asistió a la Convención, llenando los corredores y gradas del local donde ésta se llevó a cabo, aclamó al candidato.

(Sigue en la sexta página)

PACKARD-BRONX
Ultima Venta de la Estación
Excepcionales condiciones. Precio de sacrificio para venta inmediata.

23 Buick Sedan Del. 1934 900
23 Buick 5 Pass. V6 1934 890
23 Cadillac Sedan Del. 1934 1,295
23 LaSalle Sedan, 1934 1,450
23 Packard Conv. Cng. Del. 1934 495
23 Packard Sedan Del. 1934 495
23 Packard 7 pass. Sed. Del. 1934 725
23 Packard Coupe Del. 1934 1,075
23 Packard Sedan Del. 1934 1,475

A Plazos — Cambios
Abierto noches.
Packard-Bronx
696 E. Fordham Road
Tel. Raymond 9-3000.

La Nueva Bodega
Columbus Food Market
situada en el
708 Columbus Ave.
(Entre 94-95 Sts.)
Tel. Riverside 9-1277.

ofrece toda clase de carnes y gallinas frescas, bacalao, aceite de Oliva, especias, arroz y toda clase de artículos tropicales. También vendemos frutas y verduras.
Ahorre comprando en esta tienda. TENEMOS CURIOSOS REGALOS PARA LA CLIENTELA. ATENDAMOS PEDIDOS POR TELEFONO.

Conac Domecq
TRES CEPAS

VINOS y LICORES
A PRECIOS REDUCIDOS

VINOS tipo RIOJA y VALDEPENAS
Marca "Don Quijote."
Botella, 50¢ — 1/2 Galón, 85¢ **GALON \$1.50**
VINOS IMPORTADOS

"Diamante," "Marqués de Riscal," — \$1.45
"Manuel Fernández,"
Jerez, — "Invad" Oporto, Botella

BATURRO
Blanco y Tinto
Martinez Lacuesta Botella **95c**

Vermouth "Martini Rossi" y "Cinzano," \$1.55
Botella

Ron "Puerto Rico," 85c
Botella 12 onzas

Anis, Ron y Conac, Escarchados, Botella **\$2.75**
Coñac Español 3 Es-trellas, Botella **\$2.75**

Gran depósito de productos de "DOMEQ," "GONZALEZ EY-ASS," "MONFULEDA," "GRAN SEÑOR," "F. RUIZ" y otros.
Cuando necesite cualquier producto español, visite esta casa, la mejor surtida y la que más barato vende.

G. MEDIAVILLA
1420 - 5a. Avenida, Esq. 116 St. New York
Teléfono: UNiversity 4-4823

Pedidos por correo
UNA gran cantidad de operaciones entre los lectores y los anunciantes de este diario, se efectúan por correo, principalmente entre comprador y vendedor no residentes en la misma localidad.

En tales casos siempre conviene mencionar la fecha del número de LA PRENSA en que se anuncian las mercaderías por las cuales se tiene interés. Por este medio el comprador especificará con más facilidad y el comerciante sabrá con mayor exactitud de qué se trata, habilitándose así para servirle el pedido mejor y más rápidamente.

En las compras que realice personalmente, también le conviene mencionar los anuncios de LA PRENSA.

llenar erigirá hermosa estatua a Ambrose O'Higgins

"Marqués de Ballynary", de don Bernardo, vendió la ciudad en 1789

El Dr. Beno Gutenberg, del Carnegie Institute of Technology, que se encuentra haciendo experimentos cerca de Pasadena, Calif., se ve aquí al lado de su cámara seismométrica, cuyos delicados instrumentos registran la velocidad y dirección de los terremotos en miniatura causados por explosiones de dinamita producidas especialmente para el objeto.

El Dr. Beno Gutenberg, del Carnegie Institute of Technology, que se encuentra haciendo experimentos cerca de Pasadena, Calif., se ve aquí al lado de su cámara seismométrica, cuyos delicados instrumentos registran la velocidad y dirección de los terremotos en miniatura causados por explosiones de dinamita producidas especialmente para el objeto.

El Dr. Beno Gutenberg, del Carnegie Institute of Technology, que se encuentra haciendo experimentos cerca de Pasadena, Calif., se ve aquí al lado de su cámara seismométrica, cuyos delicados instrumentos registran la velocidad y dirección de los terremotos en miniatura causados por explosiones de dinamita producidas especialmente para el objeto.

El Dr. Beno Gutenberg, del Carnegie Institute of Technology, que se encuentra haciendo experimentos cerca de Pasadena, Calif., se ve aquí al lado de su cámara seismométrica, cuyos delicados instrumentos registran la velocidad y dirección de los terremotos en miniatura causados por explosiones de dinamita producidas especialmente para el objeto.

El Dr. Beno Gutenberg, del Carnegie Institute of Technology, que se encuentra haciendo experimentos cerca de Pasadena, Calif., se ve aquí al lado de su cámara seismométrica, cuyos delicados instrumentos registran la velocidad y dirección de los terremotos en miniatura causados por explosiones de dinamita producidas especialmente para el objeto.

El Dr. Beno Gutenberg, del Carnegie Institute of Technology, que se encuentra haciendo experimentos cerca de Pasadena, Calif., se ve aquí al lado de su cámara seismométrica, cuyos delicados instrumentos registran la velocidad y dirección de los terremotos en miniatura causados por explosiones de dinamita producidas especialmente para el objeto.

El Dr. Beno Gutenberg, del Carnegie Institute of Technology, que se encuentra haciendo experimentos cerca de Pasadena, Calif., se ve aquí al lado de su cámara seismométrica, cuyos delicados instrumentos registran la velocidad y dirección de los terremotos en miniatura causados por explosiones de dinamita producidas especialmente para el objeto.

El Dr. Beno Gutenberg, del Carnegie Institute of Technology, que se encuentra haciendo experimentos cerca de Pasadena, Calif., se ve aquí al lado de su cámara seismométrica, cuyos delicados instrumentos registran la velocidad y dirección de los terremotos en miniatura causados por explosiones de dinamita producidas especialmente para el objeto.

El Dr. Beno Gutenberg, del Carnegie Institute of Technology, que se encuentra haciendo experimentos cerca de Pasadena, Calif., se ve aquí al lado de su cámara seismométrica, cuyos delicados instrumentos registran la velocidad y dirección de los terremotos en miniatura causados por explosiones de dinamita producidas especialmente para el objeto.

El Dr. Beno Gutenberg, del Carnegie Institute of Technology, que se encuentra haciendo experimentos cerca de Pasadena, Calif., se ve aquí al lado de su cámara seismométrica, cuyos delicados instrumentos registran la velocidad y dirección de los terremotos en miniatura causados por explosiones de dinamita producidas especialmente para el objeto.

El Dr. Beno Gutenberg, del Carnegie Institute of Technology, que se encuentra haciendo experimentos cerca de Pasadena, Calif., se ve aquí al lado de su cámara seismométrica, cuyos delicados instrumentos registran la velocidad y dirección de los terremotos en miniatura causados por explosiones de dinamita producidas especialmente para el objeto.

El Dr. Beno Gutenberg, del Carnegie Institute of Technology, que se encuentra haciendo experimentos cerca de Pasadena, Calif., se ve aquí al lado de su cámara seismométrica, cuyos delicados instrumentos registran la velocidad y dirección de los terremotos en miniatura causados por explosiones de dinamita producidas especialmente para el objeto.

El Dr. Beno Gutenberg, del Carnegie Institute of Technology, que se encuentra haciendo experimentos cerca de Pasadena, Calif., se ve aquí al lado de su cámara seismométrica, cuyos delicados instrumentos registran la velocidad y dirección de los terremotos en miniatura causados por explosiones de dinamita producidas especialmente para el objeto.

El Dr. Beno Gutenberg, del Carnegie Institute of Technology, que se encuentra haciendo experimentos cerca de Pasadena, Calif., se ve aquí al lado de su cámara seismométrica, cuyos delicados instrumentos registran la velocidad y dirección de los terremotos en miniatura causados por explosiones de dinamita producidas especialmente para el objeto.

El Dr. Beno Gutenberg, del Carnegie Institute of Technology, que se encuentra haciendo experimentos cerca de Pasadena, Calif., se ve aquí al lado de su cámara seismométrica, cuyos delicados instrumentos registran la velocidad y dirección de los terremotos en miniatura causados por explosiones de dinamita producidas especialmente para el objeto.

El Dr. Beno Gutenberg, del Carnegie Institute of Technology, que se encuentra haciendo experimentos cerca de Pasadena, Calif., se ve aquí al lado de su cámara seismométrica, cuyos delicados instrumentos registran la velocidad y dirección de los terremotos en miniatura causados por explosiones de dinamita producidas especialmente para el objeto.

El Dr. Beno Gutenberg, del Carnegie Institute of Technology, que se encuentra haciendo experimentos cerca de Pasadena, Calif., se ve aquí al lado de su cámara seismométrica, cuyos delicados instrumentos registran la velocidad y dirección de los terremotos en miniatura causados por explosiones de dinamita producidas especialmente para el objeto.

El Dr. Beno Gutenberg, del Carnegie Institute of Technology, que se encuentra haciendo experimentos cerca de Pasadena, Calif., se ve aquí al lado de su cámara seismométrica, cuyos delicados instrumentos registran la velocidad y dirección de los terremotos en miniatura causados por explosiones de dinamita producidas especialmente para el objeto.

El Dr. Beno Gutenberg, del Carnegie Institute of Technology, que se encuentra haciendo experimentos cerca de Pasadena, Calif., se ve aquí al lado de su cámara seismométrica, cuyos delicados instrumentos registran la velocidad y dirección de los terremotos en miniatura causados por explosiones de dinamita producidas especialmente para el objeto.

El Dr. Beno Gutenberg, del Carnegie Institute of Technology, que se encuentra haciendo experimentos cerca de Pasadena, Calif., se ve aquí al lado de su cámara seismométrica, cuyos delicados instrumentos registran la velocidad y dirección de los terremotos en miniatura causados por explosiones de dinamita producidas especialmente para el objeto.

LA PRENSA

Entered at the Post Office of New York, N. Y., as second class matter.
Published daily, except Sunday, by
LA PRENSA, Inc., of NEW YORK.
JOSE CAMPUBEL, Publisher and Pres.
JOSE M. TORRES-PEÑERO, Secretary
and Assistant Publisher.
Director: JOSE CAMPUBEL.
Sub-Director y Secretario:
JOSE M. TORRES-PEÑERO.
Oficina: 245 Canal Street, Nueva York.

PRECIOS DE SUSCRIPCION

Estados Unidos y posesiones. Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay y Venezuela.

DIARIO (excepto los domingos y festivos) \$3.00 \$5.00 \$7.00

SERIE "A" (lunes a viernes) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SERIE "B" (martes a viernes) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SERIE "C" (viernes y sábados) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SERIE "D" (sábados y domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR

DIARIO \$5.00 \$9.00 \$16.00

Para Colegios y Universidades: Por paquetes, 25 centavos el ejemplar.

Número suelto, 3 centavos.

LA PRENSA está de venta en los principales hoteles, en las estaciones del subterráneo y del elevado, y en 1,500 puntos de periódicos de Nueva York y de otras ciudades de los Estados Unidos.

DIRECCION: 245 CANAL ST. NEW YORK.

Teléfono: CAnal 6-1300.

Nueva York, 22 de Septiembre, 1934

SIGUE LA HUELGA TEXTIL

Hasta el presente la mediación de la junta conciliadora no ha tenido éxito en sus gestiones. Ni los patronos ni los huelguistas, manifiestan dispuestos a someterse, incondicionalmente, a la decisión de los mediadores. Y entre tanto, el paro se prolonga evidentemente encaminado a la situación estérilmente destructiva de las contiendas en las cuales ninguno de los dos bandos consigue dominar al otro y ambos persisten ciegamente en la pugna insoluble. No otra suerte parece destinada a tener la lucha que ha de decidir el futuro de centenares de miles de familias en varios estados del país.

La característica peor del paro, por lo demás, es que en torno de él han actuado ya, de ambas partes, agitadores y consejeros ajenos en todo a la industria. Y esos agentes de irritación no tienen, no pueden tener, el contacto sensitivo, la liga humana de intereses que inevitablemente, aun en el peor de los casos, une a patronos y obreros en toda gran asociación o empresa de importancia. Por eso, las mayores dificultades para la solución del paro actual las constituyen y constituirán los elementos menos directamente afectados por él. Aconsejar, en efecto, o agitar a unos y otros la resistencia intransigente, y aún la beligerancia resuelta, es fácil cuando no se arrastra en el empeño intereses vitales y definitivos.

No otra cosa parece, por desgracia, frecuente en muchos de los grandes conflictos industriales modernos. Y, desde ese punto de vista, se percibe la fuerza moral de la posición que los patronos adoptan al rehuir negociar, como representantes de sus trabajadores, con uniones o líderes ajenos al personal mismo de sus empresas. Estas, sin duda, deberán ya para siempre contar con el derecho inalienable del trabajador moderno al contrato colectivo; mas, incluso en interés de los trabajadores mismos, pareciera elemental esperar que sus representantes pertenecieran, por necesidad, no ya a su mismo gremio profesional sino al grupo preciso cuyas normas de vida de labor deben decidirse en el contrato pendiente.

Que tales condiciones no hayan podido llenarse en la gestión para llegar a una solución del paro actual, es deplorable. Desde luego, la extensión colosal de la zona de trabajo afectada y la diversidad de las industrias complicadas en el conflicto, hacían difícil la negociación directa. Mas cuántas precauciones hubieran adoptado para rehuir toda intervención de personas o entidades ajenas a la controversia, habría sido salvador en el principio y, ya producido el paro, hubiera dejado siempre abiertas las puertas para una más fácil inteligencia entre los beligerantes. En el momento actual, éstos—del lado de los patronos tanto como del de los obreros—ya no son dueños de la situación. Unos y otros tienen compromisos y obligaciones con extraños, que deben tratar de imponer en la resolución del conflicto.

Cómo, por ejemplo, eliminar ya de las discusiones del acuerdo futuro la situación de orden público creada con la intervención de las tropas en muchos lugares? Y cómo olvidar ya, del lado de los líderes obreros, la solidaridad que otras industrias y gremios les han prestado en su resistencia contra los patronos? Entre estos y los huelguistas lucha ahora la junta de conciliación del presidente Roosevelt. Y lo mejor y más cívico de las clases patronales y obreras debería darle el máximo de su cooperación.

Noticias Personales

LIBROS, Diarios, Revistas todos países hispanos. Música, Perfumería, baratijas, bonitos, banderas. Lago, 100 Lenox Ave.

PARADISO DE PERSONAS

TOMAS SOCORRO QUINTANA, natural de Colombia, internista notoria sobre su paradero para su familia al Contestado general de España en Nueva York.

A TRAVÉS DE MIS GAFAS

Por ALVARO

Si... Upton Sinclair es elegido gobernador de California.

Si... una vez elegido obtiene en Washington los fondos para poner en marcha su proyecto de producción cooperativa.

Si... la crisis continúa induciendo a los cesantes a refugiarse en sus fábricas.

Si... salva el gran trecho que hay del dicho al hecho.

Si todo eso ocurre, acaece y acontece, entonces podremos asistir a uno de los experimentos más interesantes en la era moderna.

Mr. Ickes, secretario del Interior (ministro de Gobernación en la Puerta del Sol), ha dicho al candidato que si el plan alcanza éxito pronto será nacional.

La cabeza ajena no sirve solamente para escarmentar.

También sirve para aprender.

Si el comunismo soviético hubiese sido un éxito, el mundo estaría a estas horas organizado en soviets.

El resultado es que hemos escarmentado en cabeza ajena.

En la cabeza de Stalin...

Viejo nuevo.

El plan Sinclair, el "epic", parece nuevo.

Y lo es en estos unidos estados.

Pero es viejo, muy viejo, en el país de los esquimales.

"Mala" es un esquimal que se echó a perder haciéndose actor de cine.

Los pueblos de su distrito, en Alaska, están organizados desde hace siglos según el sistema Sinclair.

Una docena de aldeas envían sus productos—y sus aldeanos—a Kotzebue, pueblo un poco más grande que los otros.

Lo que Sinclair llama "clearing house", en inglés, Mala lo llama "kosi" en esquimal.

En ese "kosi" se reúnen los productos y los productores, y allí se llevan a cabo los trueques que proveen de botas al que tiene un trineo de mos, o de pescado en abundancia al que tiene el iglo lleno de pieles de zorro, pero no de comestibles.

El "kosi" sirve para mucho más que el "clearing house" de Sinclair.

Allí se banquetea, se canta, se rie, se baila, se bebe y se discute.

Cada uno lleva lo suyo y todos llevan su buen humor.

Los dólares no circulan, ni falta que hacen.

A menos que un salvaje blanco vaya por aquellos barrios gastando dólares y centavos.

No hay de qué ni por qué tratar de salvarlos a los esquimales.

Son nuestros maestros en el arte de no hacer tonterías.

Una conversación de Mr. Morgenthau con Mala sería interesante...

La voz del pueblo.

Muchos afirman que es "la voz de Dios".

No lo creo.

Si el "Vox populi, vox Dei" fuese cierto, menos pueblos habrían desafiado al lanzar esas voces imperiosas.

La voz del pueblo parece estar pidiendo al unísono—y sin desafiarse—que los gobiernos reclamen el monopolio de la fabricación de materias explosivas y de armas perforantes.

El sentido común sigue penetrando en la mente del pueblo.

Despacio, despacio, pero de manera continua.

Mucho hubo que luchar contra los "intereses creados" para llegar a reglamentar la venta y consumo de productos tóxicos y de drogas peligrosas.

Ciertos de esos intereses siguen oponiéndose a que se reglamente la producción mundial de las drogas estupefactivas.

Menos dificultades habrá para obtener que el gobierno suprima las actividades de los que ganan dinero convirtiendo nuestros países en arsenales de sus productos.

El que almacena pólvora no es para mojarla...

A costa del prójimo.

Los doctores en medicina viven a costa de nuestros sufrimientos.

Pero tratan de conservar el cliente y guardan tal reconocimiento que piensan en abrir el bolsillo para pagar la cuenta del galeno.

Los enterradores viven de los muertos, explotando el orgullo de los vivos.

Esos reciben el cliente al estado de cadáver.

Esos se contentan con ponerle guapo, con hincharle los carrillos, ponerle un poco de colorote y dejarlo presentable al respetable público.

Le afeitan, le peinan y le impiden que apeste a la concurrencia con mefiticas emanaciones.

El fabricante de municiones vive de los vivos convirtiéndolos en muertos.

A un mundo en paz corresponde un fabricante de municiones en quiebra.

Cuanto más revuelto está el río más pescan.

Alfredo Bernardo Nobel, inventor de la dinamita, trató de hacerse perdonar su invento legando nueve millones de dólares para (sigue en la quinta página)

Santoral y Cultos

Día 22. Sábado. Santos Tomás de Villanueva, arzobispo; Florencio y Silvano, confesores; Mauricio y compañeros, mártires. Santos: Iradina, Digna y Emerita, vírgenes y mártires.

Parroquia de la Milagrosa (Católica)

Misas a las 6:30, 7, 7:30, 8, y 8:30 a. m.

Parroquia de la Santa Agonía (Católica)

Misa a las 8 a. m. Rosario a las 8 p. m.

Parroquia de Santa Teresa de Jesús (católica)

Misas a las 8 y 9 a. m. Confesiones de 4 a 6 p. m. y de 7:30 en adelante.

Parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe, (católica)

Misas a las 6:30, 7, 7:30 y 9 a. m.

Iglesia de la Esperanza (católica) Misas rezadas a las 7, y 8:30. Rosario, a las 8 p. m.

Iglesia de la Alianza Cristiana y Misionera (protestante). Sociedad "Los Sembradores", a las 8 p. m.

Iglesia Adventista (protestante). Escuela Bíblica (Sábado), a las 9:30 a. m. Predicación, a las 11 a. m.

Iglesia Apostólica Cristiana (del Oeste) (protestante) Evangelismo, a las 8 p. m.

Primera Iglesia Hispano Americana (protestante). Club de Caballeros, a las 7:30 p. m.

BROOKLYN

Iglesia de Nuestra Señora del Pilar (Católica)

Misas a las 7:30, 8 y 8:30 a. m.

Iglesia Misión de San Bernardo (Católica)

Misas a las 7, 7:30 y 8 a. m.

NEWARK, N. J.

Iglesia Hispano Portuguesa de San José. (católica). Misa a las 7:45 a. m.

Día 23. Domingo XVIII después de Pentecostes. Evangelio: "Jesús cura al Paralítico".

Parroquia de la Milagrosa, (Católica). Misas a las 7, 8, 9, 10 y 11 y 12. Comunión de la Visita Domiciliaria, a las 9 a. m.

Parroquia de la Santa Agonía, (católica). Misas a las 8, 9, 10 y 11. Comunión de la Archicofradía de la Santa Agonía, a las 9 a. m. y Bendición después de la Misa.

Parroquia de Santa Teresa de Jesús, (católica) Misas a las 8, 9, 10, 11 y 12. Bendición después de la última misa.

Parroquia de Ntra. Señora de Guadalupe, (católica). Misas, a las 7, 8, 9, 10 y 11, con sermón en español en las dos últimas. Catecismo en el salón parroquial, a las 11 a. m.

Iglesia de Nuestra Señora de la Esperanza (católica). Misas rezadas a las 7, 8, 9 y 10 A. M.

Misa cantada, a las 11:30, con sermón en español.

Iglesia Evangélica Española (Protestante)

Servicios de 2 a 8 p. m.

Iglesia de la Alianza Cristiana y Misionera (protestante). Escuela Bíblica, a las 11 a. m. Evangelismo, a las 8 p. m.

Iglesia Adventista (protestante). Predicación ilustrada con vistas en lienzo, a las 8 p. m.

Iglesia Metodista Episcopal de "San Juan" (protestante). Escuela Bíblica para niños, a las 11 a. m. Escuela Bíblica para adultos, a las 2 p. m. Conferencias Cristianas, a las 3:15 y 8 p. m.

Iglesia Apostólica Cristiana, (del Este) (protestante). Escuela Bíblica, a las 2:30 p. m. Evangelismo, a las 8 p. m.

Iglesia Apostólica Cristiana (del Oeste) (protestante). Escuela Bíblica, a las 2:30 p. m. Evangelismo, a las 8 p. m.

Iglesia Evangélica Española (protestante)

Servicios regulares a las 11, a las 3 y a las 8 p. m.

Primera Iglesia Hispano Americana (protestante) Escuela dominical, de 3 a 4 p. m. Predicación, de 4 a 5 p. m.

Iglesia Luterana Española de la Transfiguración (protestante) Escuela Dominical, a las 2 p. m. Servicio de Predicación, a las 3 p. m.

Iglesia Luterana Española "San Pablo" (protestante) Escuela Dominical, a las 4 p. m. Servicio de Predicación, a las 4:30 p. m.

BROOKLYN

Iglesia de Nuestra Señora del Pilar, (católica). Misas, a las 7:30 y 11.

Iglesia Misión de San Bernardo (católica). Misas a las 8, 9 y 10:30.

Iglesia Misión de San Pedro, (católica). Misa a las 9 a. m.

Misión de Fulton Street, (católica). Misas, a las 9:30 y 10:30.

BRONX

Iglesia Hispanoamericana de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, (católica). Misa a las 10:30 a. m.

NEWARK, N. J.

Iglesia Hispano Portuguesa de San José (Católica)

Misas, a las 8:30, 9:30 y 11:15. Rosario y Bendición a las 7:30 p. m.

ELIZABETH, N. J.

Iglesia de San Patricio, (católica). Misa, a las 10 a. m. Catecismo para niños y niñas, de 11 a 12 m.

"JOKES"

Entre amigos:

—Yo llegué a América con cinco pesos y he abierto un negocio de librería y papelería.

—Yo he conocido otro que también llegó con un destornillador y una lima y después de pocos días abrió un negocio de relojería.

—¿Y dónde está?

—En presidio.

La Actualidad en la Prensa Peruana

POR EL DECORO DEL PERU EN EL EXTRANJERO.—RE-
DUZCASE SU REPRESENTACION EN LA LIGA.—LAS
ELECCIONES DEL DIA 30.—EL BLANCO Y EL INDIO.

NO DEBEMOS SER muy optimistas—y la experiencia se ha encargado de darnos la razón repetidas veces—dice el diario limeño "La Crónica", en la eficacia de las instituciones, los congresos y los certámenes internacionales. Nada positivo obtuvo el Perú de su concurrencia a ellos, a no ser el lirismo declaratorio de unos cuantos votos de confraternidad que nunca se tradujeron en realidades concretas. Aboga por que se reduzca la lujosa representación peruana en la Liga de Naciones y de sus argumentos, acotamos:

"La Liga de las Naciones, en el caso del Perú y Colombia, en el de Bolivia y el Paraguay, en el del Salvador, demostró su incapacidad para sintetizar las vibraciones colectivas de nuestro continente. Apresó, con criterio europeo, los problemas americanos. Elucubraba teorías, allí donde se exigían realidades. Plasmo bellas hipótesis donde se demandaban hechos concretos. Y postergó las soluciones cuando más urgencia se tenía de ellas.

"Ese tribunal—concreción abstracta de la utopía wilsoniana—que no representa la plenitud de la conciencia internacional porque no tiene en su seno la representación de algunas grandes y otras pequeñas naciones, demanda fuertes gastos para su sostenimiento, cubiertos a prorrata entre todos sus miembros. Cuando alguno de estos atrase el pago de sus cuotas, se inscribe su nombre en el pizarrón de los deudores morosos. En una reciente publicación de la Liga de las Naciones figura el nombre del Perú en ese renglón denigrante, por deber una suma que excede a ciento diez mil libras esterlinas.

"No vemos, en realidad, la razón de ser de nuestra permanencia en ese tribunal internacional, calificado como una institución en quiebra doctrinaria. No vemos la razón de seguir aportando una cuota que bien pudiera invertirse en nuestro país en menesteres más benéficos para la colectividad. Y aconsejaríamos el retiro del Perú de este organismo, si no se inscribiera, para justificar su permanencia, algunos motivos de cortesía y urbanidad internacional. Lo inadecuado es que sostengamos en Ginebra una representación tan numerosa y tan costosa para el erario fiscal, integrada por tres delegados, un consejero, un jefe de oficina administrativa, con rango de Ministro plenipotenciario, en constantes viajes de placer por Europa, secretarios y demás empleados subalternos. La desarmónica no puede ser más flagrante. Sostenemos una representación pomposa y no pagamos las cuotas al tribunal. Nos damos el lujo decorativo de las plenipotencias especiales, pero figuramos en la lista de los deudores morosos. Seguiremos fieles a nuestra costumbre de ser un país originalísimo y paradójico."

EL CONGRESO PERUANO ha dispuesto para el día 30 del mes actual, las elecciones para senadores, diputados y delegados de los consejos departamentales, así como se procederá a la depuración de los registros electorales. El diario "El Callao" del puerto del mismo nombre trae al respecto, entre otros, estos comentarios:

"La ciudadanía, de todos los matices, debe prepararse a concurrir a las urnas y depositar en ellas sus votos por los candidatos de sus simpatías. Las elecciones próximas a realizarse tienen incontestablemente, una importancia extraordinaria, no solamente por su finalidad y consecuencias inmediatas en lo que respecta a la definitiva composición del Congreso, sino porque ellas permitirán apreciar hacia qué lado de las dos grandes corrientes predominantes en el campo político, se inclina la voluntad popular. Tanto porque en las elecciones próximas a realizarse van a contender y disputarse el triunfo agrupaciones políticas de tan distintas ideologías, como por el calor cívico que ha de animar a los electores, es indispensable que el proceso electoral se desenvuelva al margen de toda interesada coacción y que los organismos electorales y los ciudadanos electores tengan amplias garantías para cumplir con su deber cívico. Precisa que, en esta ocasión, el acto electoral no pueda ser tachado lealmente de antemano contra el interés político de ninguno de los partidos que habrán de intervenir en la elección. Este es, en la hora presente, el deber clarísimo del gobierno y de los altos organismos electorales, porque está de por medio no solamente el éxito de la función del sufragio, sino la tranquilidad de país y el normal y correcto funcionamiento de las instituciones nacionales."

UN EDITORIAL DE "La Verdad", de Sicuani, expresa que lamentablemente, para muchos, desde la palabra indio se desprende una repulsa hacia todo lo que concierne al indio, repulsa absurda y vergonzosa. No reconociendo los méritos y el valor de una raza que si está hundida es por culpa nuestra, dice, lo cual es hacer campaña contra sí mismo. Comenta, en parte:

"Un antagonismo pronunciado, separa al blanco del indio. Las razas que se fundieron en el crisol de la colonia, de cuya fusión procedemos, hoy se distancian. Es un problema hondo y complejo. El indio desprecia al que no es como él, al que no desciende de su raza. El indio está en un mal camino, huyendo de la civilización. Es necesario hacerle entender que se precisa de su colaboración, de su voluntad para que se acerque a la obra constructiva que, a la vez, es demolición del vicio y de la ignorancia en que está todavía sumido desde hace varios siglos. "El blanco se preocupa de su porvenir; pero hay mucho de egoísmo en esto. Tal vez si por una parte es laudable, por lo que dice de aspiración; pero hoy, que se echan por tierra todos los fines exclusivos e individualistas, no hay razón no ya para su desentendimiento con un problema que es de toda pertenencia, sino de un desprecio como el que existe—porque hay que proclamarlo así—por todo lo que al indio se refiere, a lo que atañe a su raza y a lo que significa sangre indígena. "Hay urgencia de renovar la vida de los indios, hay que poner remedio a la desesperante moda de abandono. Esa es la misión de la juventud: ensayar, orientar y conducir al indio; conducirlo hasta donde estamos nosotros, avanzando, cubre tanto, sobre sus campos para plantar allí la bandera de la justicia que es la única redención que espera el indio."

CUENTO DE HOY LA MADRASTRA

Por ANTONIO DE TRUEBA

(Conclusión)

—Madre, ¿cuándo cenamos?

—¡Gem, ¡gem! ¿Yo quería cenar!

—Pero, criatura, ¿no te acabas de atacar de leche?

—¡Sí, pero mamar no es cenar.

Esta gracia del angelito hizo prorrumpir en una ruidosa carcajada a Joaquina, que exclamó, abrumado de besos a su hijo:

—¡Huy! ¡Bendita sea tu boca, amén, que tienes tú más gracia que el salero del mundo! Pero ¿no te uste, Ramona, que hijo tan alhaja tengo?

—¡Dios le bendiga, hija!—dijo la vecina recordando sus palabras. Dios le bendiga y le conserve su madre que si tú le faltaras, ¿qué sería de él?

—¡Se moriría el hijo de mis entrañas si le faltara su madre!—asintió Joaquina, saltándose las lágrimas de ternura.

—No se moriría—repuso la vecina, siempre con segunda intención—, no se moriría, que tampoco tus entrañas se han muerto; pero más le valdría morir que tener por madre a la que no le ha parido.

Las sonrosadas mejillas de Joaquina se pusieron de repente pálidas como las de una muerta. Una idea horrible y desconsoladora acababa de asaltar por primera vez la imaginación de aquella madre idolatra de su hijo: la de que su hijo podría llegar a tener madrastra y sufrir lo que su madre había hecho sufrir.

—Su vecina, que era mujer de años y de experiencia, advirtió en el rostro de Joaquina lo que pasaba, y trató de hacer un esfuerzo supremo para proporcionar una madre a las desventuradas niñas,

—¡Es que tu hijo ya tiene padre!

Busque su cuarto o apartamiento entre los muchos que a diario ofrece LA PRENSA.

Información Cultural

LA SRITA. DE OTEYZA EN EL STATE TEACHERS COLLEGE DE MONTCLAIR, N. J.

Acaba de ingresar en el State Teachers College, de Montclair, N. J., la distinguida y bella señorita Amalia de Oteyza y Hernández.



Srta. Amalia de Oteyza

dez de Tejada, hija del célebre novelista español don Luis de Oteyza, actual representante diplomático de su patria ante el gobierno de Venezuela.

La señorita de Oteyza, que es madrileña y cursó en España brillantemente la carrera del magisterio, viene como becaria de la Junta de Ampliación de Estudios del ministerio de Instrucción Pública español, en la plaza correspondiente a una beca que una maestra americana ocupa en una institución de enseñanza de la península. La joven e inteligente maestra española, que tiene profunda afición por el estudio, está matriculada en cuatro cursos: literatura inglesa, clásicos ingleses, novelistas modernos y escritores americanos. Permanecerá en los Estados Unidos la señorita de Oteyza hasta mediados del año entrante.

La joven becaria, que desde muy joven mostró brillantes dotes literarias, ha residido con sus padres en Venezuela, desde fines del año pasado. Cultiva desde niña con entusiasmo, como deporte favorito, la equitación. Y a su llegada aquí, donde fue acogida por las directoras del colegio de Montclair con distinciones señaladas, expresó—en excelente inglés, que domina hace tiempo ya—agradable sorpresa por el país y muy interesada por conocer la vida americana en todas sus fases.

que tanto habían llorado por no tenerla.

—Joaquina—añadió con acento solemne—, Dios castiga sin piedad, y a veces pagan justos por pecadores! Las madres se mueren, y los viudos se echan para dar madre a sus hijos, ya que no pueden darles madre.

—Madrastra!... ¡Hijo

PARA LAS DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

PATRÓN DEL DÍA



VESTIDO PARA TODOS LOS DIAS

1425-B.—Toda dama se siente orgullosa de poseer varios vestidos para reserva en su guardarropa — particularmente si son vestidos sencillos de lana escocesa. El modelo que ilustramos hoy es encantador. Está hecho en lana escocesa. Este año hay una selección linda de telas de cuadros y rayas en combinaciones de colores muy bonitas.

Este modelo es sumamente confortable; de líneas rectas, con unos pliegues en la parte baja del frente. Las mangas están ceñidas a la muñeca con un puño en color contrastante y el canesú resulta muy atractivo con los piquitos al frente. La silueta del vestido es muy juvenil y admite una variedad de cambios en el cuello y cinturón.

Además de la lana, también se

Importante labor cultural de la Univ. de Piedras

(Continuación de la cuarta página)

En la actualidad se están desarrollando las siguientes: "Diccionario de Provincialismos" (Dr. Rubén del Rosario); "Herrera, Precursor de Góngora" (doctora Margot Arce); "Historia de la Literatura Puertorriqueña" (Lcdo. Lidio Cruz Monclova); "José de Diego, Poeta" (doctora Concha Meléndez); "Índice Razonado del Boletín Histórico de Puerto Rico" (doctor Antonio S. Pedreira). En turno para publicarse: "Estudio Lingüístico de Puerto Rico" (doctor T. Navarro Tomás); y "Ensayo de Literatura Puertorriqueña" (señoritas C. Gómez Tejera y Antonia Sáez). En prensa: "La Novela Indianista en Hispanoamérica" (doctora Moncha Meléndez). Publicadas: "Bibliografía Puertorriqueña" (doctor Antonio S. Pedreira).

Catedráticos visitantes. La lista de catedráticos visitantes ha incluido a los doctores Federico de Onís, Ángel del Río, José Robles Pazos, Tomás Navarro Tomás, Américo Castro, Ángel Valbuena Prat, Fernando de los Ríos, Samuel Gili Gaya y Manuel García Blanco. En el segundo semestre del 1932-33 ocupó esa cátedra, incluyendo el verano de 1934, y el año académico cursante, el distinguido crítico y profesor puertorriqueño, señor don José A. Balseiro, actual catedrático de la Universidad de Illinois.

30 bombas explotan en la

Habana en una nueva ola de terrorismo

HABANA, septiembre 21 (A).—Siete personas quedaron anoche heridas al explotar más de treinta bombas en la capital y en varias desórdenes.

Entre los heridos hay una niña, sobrina del secretario del Tesoro Landa.

Un grupo de sospechosos, en su mayoría estudiantes, se halla detenido.

Nuevo dueño del

Restaurant Segovia

El señor Severino Menéndez acaba de asumir la dirección del Restaurant Segovia. El nuevo dueño se propone dar al conocido restaurant nueva decoración y aspecto, perpetuando su ambiente hispano con sus buenos vinos y platos que halagan el paladar de los hijos de veintinueve naciones.

Notas de Sociedad

El señor don Vicente Williams, cónsul general de Honduras en Nueva Orleans, salió ayer de Nueva York para volver a ocupar su puesto después de pasar aquí una corta temporada de vacaciones.

Para Valparaíso se embarcan hoy, a bordo del vapor "Santa Rita", la señora T. P. Larrachea, esposa del señor cónsul general de Chile en Bélgica, y sus hijos Estela, Bernardo, Gastón y Jaime.

En el mismo buque parte hoy para Colombia el doctor Eduardo Ricarte Medina, quien después de una extensa permanencia en Europa había venido a los Estados Unidos para hacer estudios especiales de radiografía.

Anteayer llegó a la ciudad, en el vapor "Platano", Mr. Julius C. May, ministro de los Estados Unidos en Tegucigalpa, acompañado de su señora e hija.

De paso para la capital francesa se encuentra en la ciudad el coronel del ejército chileno, don Humberto Luco, agregado militar a la Embajada de Chile en Francia, con su familia.

Todo está preparado y hay inusitada animación para asistir al baile organizado por el Consejo Supremo de la Cruz Roja de El Salvador y que se celebrará esta noche, en uno de los salones del Hotel Waldorf Astoria.

Para esta caritativa fiesta han prometido su concurso varios conocidos artistas, entre los que figuran la señora Carmen Lacalle, soprano; la pareja de bailarines típicos argentinos "Carlos y Greta"; la simpática bailarina española Pola Conan; el trovador Manuel Montellí y otros, que con su arte contribuirán a dar aún más atractivo al baile.

El comité de recibo estará integrado por cinco distinguidas damas representando a las cinco repúblicas centroamericanas especialmente interesadas en el acto, ya que el propósito del sarao es recaudar fondos para los damnificados en las recientes tormentas y terremotos que tantos estragos causaron en la América Central.

La mayoría de los jefes de las misiones hispanoamericanas acreditadas en la capital de este país patrocinan la fiesta, a la que indudablemente ha de asistir numerosa y distinguida concurrencia.

Está pasando una temporada en Nueva York, hospedándose en el Hotel Victoria, el señor don Pastor Valdivieso, prestigioso comerciante chileno, con su señora e hija.

Comisionado por su gobierno para hacer estudios especiales de policía, se encuentra en la ciudad, también en el Hotel Victoria, el teniente chileno don Alfredo Hernández.

En la residencia del distinguido caballero colombiano don Luis Felipe Rivera y de su señora esposa, doña Teresa Barriga Samper de Rivera, se verificó el miércoles por la noche una animada comida y reunión familiar para festejar el cumpleaños de la señora de Rivera y para despedir a su viaje de paseo a Bogotá, que emprende hoy.

Los concurrentes a esta agradable reunión, casi todos emparentados con los señores Barriga Samper de Rivera, fueron gentilmente atendidos.

En el vapor "Haiti" se embarcaron anteayer, en viaje de regreso definitivo a Bogotá, el General Carlos Cortés Vargas, ex Jefe del Estado Mayor General del ejército de Colombia, su señora esposa y sus tres hijos, todos los cuales residieron por casi cuatro años en la cercana población de Lynbrook, L. I., donde eran muy estimados.

En el vapor "Cristóbal Colón" continuó ayer su viaje para Madrid y Barcelona, a donde va de paseo, el General Agustín Morales Olaya, Ministro de Colombia en Cuba y ex ministro de Gobierno y de Guerra en su país.

Con el referido diplomático colombiano siguieron también, su señora esposa y sus dos pequeñas hijas.

Para Toledo, Ohio, y Chicago, Illinois, salió anoche el caballero cubano don Cristóbal Pérez, que va a dichas ciudades en corto viaje de negocios.

Para cursar el cuarto año de la carrera de Medicina en la famosa Universidad de Santiago de Compostela, salió ayer, en el vapor "Cristóbal Colón" el joven Ramón Monteiro, hijo de doña Luisa y don Ramón Monteiro, muy conocidos en la colonia española de esta ciudad.

Don José M. Blanco, de la casa Rojo Fabián y Cia., se marchó ayer a España, a bordo del transatlántico "Cristóbal Colón", en viaje de placer.

Para despedirle y desearle feliz viaje acudieron al muelle, don Julio Rojo Fabián, don Manuel Padín, don José Manuel García, don Zoilo Izquierdo y otros mu-

chos amigos prominentes de la colonia.

Hoy sale para la Habana, después de una larga temporada aquí, en viaje de placer, el distinguido tenor cubano Andrés Manteca, quien se propone regresar a los Estados Unidos en gira artística, el año próximo.

De regreso de sus vacaciones que pasaron en las montañas, están en la ciudad, hospedados en el Hotel Ansonia, don Manuel Pérez Blanco, su esposa, doña Pura de Pérez Blanco y sus tres hijos.

El hogar de don Agustín de Jesús, miembro de esta Redacción, y de su esposa la señora Consuelo Torrellas de de Jesús, se ha visto alegrado recientemente con el feliz arribo de una hermosa niña. Madre e hija se encuentran muy bien y con este motivo los venturosos padres reciben numerosas felicitaciones.

Las señoras Aurora y Carmen Luisa del Valle, hijas de don José y doña María del Valle, ingresarán en breve en el Colegio de New Rochelle para estudiar el bachillerato.

Para España salió ayer en el "Cristóbal Colón" el señor Ángel Labarca, de la Casa Sucesores de Abanca y Cia., de Puerto Rico.

También se dirige a la Península en el mismo vapor, don José María Sorota, de la firma de Santisteban, Chávarri y Cia., de San Juan.

A bordo del "Cristóbal Colón" embarcó ayer el distinguido escritor español don Marcial Rosell, colaborador de gran número de diarios de la Península e Ibero América, residente en Nueva York hace varios años. En su viaje a su patria el señor Rosell se propone visitar las principales ciudades españolas, desembarcando en Vigo y entrevistando a las más importantes personalidades de la República para obtener una impresión exacta de la situación nacional, en beneficio de sus lectores.

El señor Rosell ha sido invitado ya a detenerse en Galicia, con objeto de conocer algunas de las más interesantes obras públicas en desarrollo allí y a continuación se trasladará a Santander para seguir de allí hacia Madrid, donde se radicará por varios meses. El señor Rosell regresará a Nueva York a primeros del año entrante. A despedirle acudieron muchos de sus amigos hispanos y americanos.

De regreso a Detroit partió ayer el vicecónsul de España en dicha ciudad don Lázaro Bartolomé Queralt, quien ha permanecido en Nueva York varios días atendiendo a diversos asuntos de la firma de su dirección "Spanish Advertising Service", que entre otras importantes campañas de publicidad tiene a su cargo las de la Ford Motor Company para los países iberoamericanos, y las de la Huymobile, Federal, Graham Page y otras.

El señor Bartolomé, que es originario de Salamanca, donde cursó estudios de la facultad de Filosofía y Letras bajo el rectorado del insigne don Miguel de Unamuno, lleva bastante tiempo radicado al comercio y, en los últimos años se ha especializado en la publicidad de grandes empresas americanas en los países de nuestra raza. De estudiante colaboró en el diario salmantino "La Lanura" y siempre ha conservado una profunda afición literaria, especialmente concentrada en las letras españolas.

Conciertos gratuitos para hoy

Concierto por la N. Y. Civic Orchestra en el Brooklyn Museum, 3 p. m.

Banda sinfónica de N. Y. en Forest Park, 8.30 p. m.

CONCIERTOS GRATUITOS PARA MAÑANA DOMINGO

Concierto municipal, en el Brooklyn Museum, 4 p. m.

Pequeña sinfónica, en el Bronx County Bldg., 3.30 p. m.

A Través de mis Gafas

(Continuación de la cuarta página)

distribuir premios, entre ellos el de la Paz.

Los fabricantes de municiones, sus sucesores y discípulos, están dispuestos a gastarse muchos millones distribuyendo "premios" "botellas" y "propinas", vulgar "comisiones"—a los apóstoles de la Guerra.

Sigamos leyendo las crónicas de la comisión parlamentaria de Washington.

Y sigamos esperando que el próximo Congreso meta más en cintura a esa industria que a la de vinos y cervezas...

POR LOS TEATROS

LOEW'S 116

Continúan exhibiéndose las cintas "The Cat's Paw" con Harold Lloyd y "When Strangers Meet" con Richard Cromwell y Arlene Judge en el Teatro Loew's de la calle 116.

RKO REGENT Y HAMILTON

La película que se empezará a exhibir en estos dos teatros hoy sábado es "Among the Missing" con Richard Cromwell y Henrietta Crossman. Acompaña esta producción la cinta "Down to Their Last Yacht", una fantasía musical con Mary Bolan y la célebre comediente Poly Moran.

"GOLD DIGGERS OF 1935"

La casa Warner Bros. ha firmado contrato para producir la película "Gold Diggers of 1935" en la que actuarán como columnas artísticas Winifred Shaw y Dorothy Dare. Ambas artistas, relativamente nuevas en la pantalla tienen largos contratos con la Warner Bros.

EMBASSY.

El juego más sensacional de polo, la segunda victoria del baidando inglés "Endeavour", las primeras prácticas del team de Notre Dame, el sensacional discurso de Benito Mussolini ante los reclutas italianos y la visita de la familia real inglesa a Braemar, son sólo algunas de las cosas que aparecerán en las revistas que se exhiben en el Teatro Embassy.

LA PARAMOUNT PRODUCE PÉLICULAS HISPANAS.

La Paramount Pictures, siguiendo los pasos de la Fox, se ha lanzado también a la producción de películas en español, con el fin de no perder los mercados de habla española en América y Europa, mercados que les están siendo disputados a las fuertes empresas norteamericanas por los productores iberoamericanos, especialmente los de México.

En efecto, al comprobar los resultados que ha tenido la Fox con las películas en español "La Cruz y la Espada", que fué hecha en nuestro idioma como prueba, y al seguir dicha empresa haciendo más películas, la Paramount ha emprendido el mismo camino y ha seleccionado ya a una "estrella", el cantante argentino Carlos Gardel, con el que ha filmado primeramente "Cuesta Abajo" y en seguida "El Tango en Broadway". En ambas producciones predominan los modismos argentinos y la música de este país sudamericano. Otras películas más están en proyecto.

"LA CRUZ Y LA ESPADA" Película hispanoparlante, escrita, filmada y cantada exclusivamente para los públicos donde se habla castellano y que, sin duda, la aplaudirán como merece. Las reseñas que en esta sección

ESPECTÁCULOS

CENTRO DE GALICIA

153 West 64th St., N. Y.

HOY SABADO HOY

Inauguración de la temporada.

Gran Baile

GRANDES ATRACCIONES

2 ORQUESTAS 2

Don Manuel y su Banda "Morro Castle" y Sun Dot Strompers

Damas, 0.25. Caballeros, 0.75.

EL CHILEAN SOCIAL & S.C. Inc.

Gran Baile de Recepción en conmemoración del 124 Aniversario de la República de Chile, en el

HOTEL McALPIN Broadway y calle 34.

HOY SABADO A las 8.30 p. m.

Leopoldo Gutiérrez, barítono y su orquesta.

CLUB PUERTO RICO

PROSIGUE LOS BAILES EN SUS SALONES DEL

NEW HARLEM CASINO

110 WEST 116th ST., 2º. Piso

SABADO Y DOMINGO 8.30 p. m.

Ora. BORINQUEÑEROS SERENADERS

STRAND

KAY LESLIE FRANCIS - HOWARD Sentando nuevos precedentes en

25 a 1 p. m. "BRITISH AGENT" "Un drama asombroso" - Mirror

RKO REGENT Hoy "DOWN TO THEIR LAST YACHT" con Sidney Fox, Mary Bolan, Polly Moran y "Hula-Hula Girls" y "AMONG THE MISSING" con Richard Cromwell y Henrietta Crossman. Mat. noche. AFICIONADOS

HOY hasta lunes Dos Grandes Películas HAROLD LLOYD en "THE CAT'S PAW" y "WHEN STRANGERS MEET" Richard Cromwell

LOEW'S 116th St. Hoy Lenox y 7th Aves. CONTINUAS 11 am, a 1 p. m.

aparecen van siempre firmadas porque representan la opinión individual de sus redactores. Sin eso, la crítica sería inútil. Debe dejarse a la persona el derecho de opinar... y de equivocarse. Un crítico que no yerra nunca es una soberana lata. El que estas líneas subscribe (lo mismo que sus colegas) se ha equivocado varias veces: llevado por el entusiasmo cegado por sus simpatías o hipnotizado por algún detalle, emitió juicios errados, alabando lo que el público rechazará más tarde o calificando de pésimo lo que

(Sigue en la octava página)

EN GREENWICH VILLAGE

EL CHICO

Presenta un programa completamente nuevo, con la eminente cantadora, bailarina y recitadora

ROSARILLO DE TRIANA "EL ALMA DE ESPAÑA"

MONA MONTES NOTABLE BAILARINA CLÁSICA ESPAÑOLA.

LORENZO HERRERA DESTACADO TENOR VENEZOLANO.

WENCESLAO VENTRILOQUIO Y MALABARISTA.

RENE Y CARLOTA FORMIDABLE PAREJA DE BAILE

LUIS LOPEZ "MARAVILLAS" RENOMBRADO GUITARRISTA ESPAÑOL.

y la magnífica y nueva orquesta

EMILIO DE TORRE Y SUS PICADORES

Comida: \$1.50 y \$2. servida desde 6 a 9:30 P.M. Cena: \$1.50 servida desde 10 a 2 A.M.

N. B.—"Cover Charge". Huéspedes de la comida. Un "cover charge" de 50c las noches de la semana y de \$1.00 los sábados y vísperas de días festivos, se agregará al consumo de los que deseen permanecer después de las 9:30 p. m. Huéspedes de la cena. Habrá un "cover charge" de \$1.00 las noches de la semana, sábado y vísperas de días festivos, para los huéspedes que lleguen después de las 9:30.—LA GERENCIA.

80 GROVE ST., Esquina Sheridan Sq. Benito Collada, Gerente Tel. Chelsea 2-4646

RESTAURANTES — CABARETS

Ayer... Hoy... Mañana...

Fué, es y será el lugar predilecto del mejor elemento de la colonia Hispana el

Café Internacional

300 WEST 45th ST. A una cuadra de Times Square

Por su ambiente típico y castizo... Exquisita y bien servida cena, al estilo español, criollo y norteamericano... El programa artístico con artistas sobresalientes hispanos... Música alegre... servicio... etc.

PROGRAMA ARTISTICO

MARTINEZ y BARCELO Extraordinaria pareja de bailarines españoles.

JOSE LUGO Cantante típico de tangos argentinos.

QUINTETO CUBANO y la famosa Orquesta

ARMANDO y sus Internacionales

LA GITANILLA Populísima canzonetista y bailarina flamenca.

FANTASIA Embajadora de la más típica rumba cubana.

LAS HERMANAS CORDOBA Sensacional e incomparable trio de canto, baile e instrumentalistas.

Completo surtido de los mejores vinos de mesa, licores, champagnes importados y del país. Cocktails incomparables.

Cena, desde \$1. Jamás "Cover Charge."

Para reserva de mesa e información: Teléfonos: MEdition 3-9247 y LOnacre 5-8612

Nueva decoración, obra del notable artista colombiano, Gabriel Mayorga.

LOS FAMOSOS BAILARINES MUNDIALES

GOMEZ y WINONA aparecen diariamente en La Riviera de América

BEN MARDEN'S RIVIERA

Apenas cruzado el Puente George Washington Teléfono Fort Lee 8-2000

El sitio más lindo de New York para comer, bailar y pasar un rato muy entretenido.

Se sirven platos exquisitos y el servicio es esmeradísimo.

Coma deliciosamente en el fresco y aireado Marine Deck al aire libre, sobre el Río Hudson.

Restaurant SEGOVIA

SERVICIO ESMERADO — AMBIENTE FAMILIAR LUNCH 35¢ COMIDA 50¢

109 EAST 59th STREET Tel. Eldorado 5-9826

Servimos vinos en las comidas. — Habitaciones espléndidas y bien atendidas.

EL ALCAZAR Restaurant y Terraza

348 West 46th St., (8a. Ave. y 9a. Ave.) Tel. LOnacre 5-8883

Pruebe nuestro lugar para comer bien y económicamente. Expansión y alegría. — Se sirven exquisitos vinos importados de España y del país. — Visítenos y se convencerá.

EL TOREADOR 7 WEST 110th ST.

Atmósfera hispana. — Dos funciones nocturnas. — Trini Vorela. — Juanita, "Reina de la Rumba." — Fernán y Mara. — Etc. Cantina-Bar desde 8 A.M. a 4 A.M. Reservas: Tel. University 4-8614.

EL MUNDIAL RESTAURANT

222 W. 116 St.—7a. y 8a. Abierto hasta las 3 a. m. El mejor — El más moderno — El predilecto del público desde hace muchos años por sus saleros platos a la Española y Criolla. Escogidos, vinos importados y del país. Precios económicos.

EL RETORNO DE TARZAN



Tarzan logró forzar su cuerpo por entre la pequeña apertura que había abierto en el muro y avanzó con cautela hasta llegar a un punto en que el piso terminaba bruscamente. Mirando hacia abajo vió en la profundidad un pozo de agua que reflejaba la luz de la luna, que penetraba por encima. Tarzan vió que se encontraba sobre una antigua muralla, frente a la cual se veía otra, al lado del foso. En la muralla del frente pudo ver una apertura.

Regresando rápido al sitio donde había retirado las piedras para abrirse paso, volvió a colocarse en su sitio para borrar sus huellas. Después de un gran salto, cubrió los quince pies de anchura del foso y un momento más tarde corría por un estrecho túnel; bajo varios escalones y se halló en un cuarto medio oscuro donde vió un gran número de lingotes de metal. Si no fuera por su enorme cantidad, habría estado seguro que eran de oro.

De ahí en adelante el camino siguió recto como una flecha, pero Tarzan ignoraba hacia donde le llevaría. Sin perder la esperanza, continuó avanzando hasta encontrar otros escalones que iban hacia arriba, en espiral, y ascendiéndolos, llegó al fin a la cima de un enorme peñasco de granito, al aire abierto, más allá de las murallas exteriores de la ciudad. Una milla atrás quedaban las ruinas de la misteriosa Opar.

Mr. Bourne planteará en Washington el problema de las matrículas en P. Rico

(Continuación de la segunda página)
el verano, pero con la amenaza de que en vez de iniciar la labor diaria a las seis de la mañana, como se propone, que sea a las siete, en bien de aquellas personas y empleados que por vivir en sitios distantes se les hace imposible llegar más temprano.

Las contestaciones a la encuesta abierta en este sentido por el Departamento del Trabajo serán publicadas según se vayan recibiendo.

BOLIVAR PAGAN, PRESIDENTE DEL PARTIDO SOCIALISTA

SAN JUAN, P. R., septiembre 19.—Con motivo de la ausencia del comisionado residente de Puerto Rico en Washington y presidente del partido Socialista, señor Santiago Iglesias Pantín, fué acordado en la reunión de la dirección del mencionado partido celebrada últimamente, designar al senador Bolívar Pagan presidente interino del partido mientras dure la ausencia del señor Iglesias.

Temiendo a la tosterina se traslada a las cinco mellizas Dionne

CALLANDER, Ont., septiembre 21 (AP).—Temiendo que se puedan contagiar de tosterina, el doctor A. R. Darfo ordenó que las cinco mellizas Dionne fueran trasladadas de la casa de sus padres a la nueva que se ha construido para ellas.

El ministro de Finanzas en Bolivia entabló juicio contra la Curtiss

LA PAZ, Bolivia, septiembre 21 (UP).—El presidente Daniel Salamanca aceptó ayer la renuncia del ministro de Finanzas Eduardo López, quien desea estar libre para defenderse contra las acusaciones sacadas a luz durante la investigación sobre la venta de municiones en el senado norteamericano. También desea libertad para entablar juicio por difamación contra la Curtiss Wright Airplane Company.

Tendencias de la Moda

(Continuación de la quinta página)
ta, pequeñas recepciones, reuniones íntimas y para el teatro, cuando no se ocupa un palco de lujo. El atavío de tarde necesita para ser completo: Un vestido de seda o chiffon, de modelo de última moda, con el descote usual para calle y mangas largas o cortas. Guantes de piel de Suecia o cabritilla. Sombrero, bolso y algún sencillo adorno de fantasía en forma de collar o pulseras. El vestido de tarde se usa para los matines teatrales, conciertos y otros danzantes. El arte de vestirse consiste en comprar modelos de última moda. Siempre que se elige un vestido se ha de estar segura de no escoger nada que represente una moda pasada, sino más bien una moda avanzada, o por lo menos la última moda actual.

Si la moda tiene algún detalle de exageración, debe evitarse a menos que se tenga mucha juventud o que dicho detalle favorezca al tipo de belleza y figura de la persona que ha de usarlo. Y a menos también de que se disponga de dinero suficiente para reemplazar el vestido con otro en cuanto la moda de dicho detalle se haya hecho popular. Estudiar a sí misma y no enojarse ante el espejo es la clave del arte de vestirse.

Y no se olvide tampoco que las reglas de la buena salud se aplican también al arte de vestirse. No se deben usar guantes, sombreros ni zapatos estrechos, y si se usa corsé debe ser exactamente a la medida del cuerpo para que no interrumpa la buena circulación.

Cada persona debe vestirse de acuerdo con su figura, sus ojos y su cabello; de acuerdo con cada ocasión, y de acuerdo con las reglas de la salud y de la higiene. Si todas estas cosas se tienen en cuenta al elegir sombreros y vestidos, se habrá conseguido dominar el arte de vestirse y de hacer así más atractivo el encanto personal.

R. I. P.
Don Salvador Mardaras
Natural de Elbar, provincia de Guipúzcoa, falleció el 20 de septiembre a las 3:00, a los 67 años de edad. Su desahogada esposa, Martina, hija de Juanita, Leonor, Dominga, Aurora y hijo político Miguel Betancur, encañecieron en sus últimos momentos a la esposa y a los hijos. El difunto dejó un patrimonio de 22 mil dólares, repartidos en 22 partes iguales, a los hijos, a los nietos y a los sobrinos. El difunto era un hombre de gran carácter y de gran energía. Su esposa, Martina, es una mujer de gran carácter y de gran energía. Su hijo, Miguel, es un hombre de gran carácter y de gran energía. Su hija, Leonor, es una mujer de gran carácter y de gran energía. Su hija, Dominga, es una mujer de gran carácter y de gran energía. Su hija, Aurora, es una mujer de gran carácter y de gran energía. Su hijo, Miguel, es un hombre de gran carácter y de gran energía.

COLOCACIONES

Demanda — Mujeres
CRIADA desea trabajo general de casa; dormir dentro; ciudad o campo. Tiene referencias. Rosa Delgado, 159 E. 12 St. Cuarto 9.
MECANOGRAFIA y taquígrafa en inglés y español, graduada en escuela, tiene experiencia en oficina. H. López, 330 W. 17 St.
OFICINISTA desea empleo. Traductora muy experta, mecanografía, buena computadora. E. al Box 312, Tremont.
SIRVIENTA desea trabajo de casa, buena cocinera. También entiende de costura. Josefina Taboada, 56 Adams St. Newark, N. J.
SIRVIENTA con buenas referencias desea trabajo en casa de familia. Cuidar niños o limpiar. Su oficina. Dirigida a Carmen D. Cone, 159 E. 12 St. Cuarto 9.

Varios
MUCHACHA puertorriqueña, enfermera graduada de Puerto Rico, desea cualquier clase de trabajo, atender oficina, médico, cuidar niños, etc. Felicitación, 215 W. 14 St. Cuarto 2.
MUCHACHA solicita trabajo para cuidar a un niño o quehaceres de casa. María Martínez, 1723 Madison Ave. Apt. 4, Harlem.

COMPRAS
Oro
EFFECTIVO POR ORO VIEJO. El comerciante responsable es su única protección. Informese sobre nosotros en el banco y entienda nuestros precios más altos durante 45 días.
KASTENHUBER & LEHRFELD, Refinadores de Oro.
24 John St. Gold Leaf TGL-13 N. Y. No. 1

CONSULTORES antes vender diamantes, oro viejo, diamantes. Pagamos precios más altos. Western, 224 W. 12 St. (7a-8a).
COMPRAS oro y monedas de todas las clases. \$35.00 una 24 K. Joyería A. López, 26 East 11th St.

ESCUELAS
Automóviles
Aprenda Oficio Paga Bien. Conducción auto, auto y avión, mecánica, soldadura. Precios muy bajos. Cursos corto espacio tiempo. Enseñanza práctica. Taller mecánico. Pago muy bajo. Venga y consúltenos. Información y libro gratis. Nuestros cursos están en: Spanish N. Y. Technical Institute, 228 E. 12 St. N. Y. Abierto hasta 9 p. m. Domingos 4 p. m.

Bailes
Baile con Elegancia \$5. Todas bailes, ensaños, garantizados. ROSITA SCHOOL OF DANCING, 102 West 73 St.

Idiomas
INGLES Resultados sorprendentes en poco tiempo. Lecciones privadas. \$5.00. Diariamente 9-9.30. Blanche Fisher, 104 West 40 St. PEON, 4-2477.
INGLES, español, alemán, italiano, 53 mg. Lecciones individuales. Traducciones. Prof. Zanzonino, 130 Flatbush Ave. Brooklyn.
SKITA, MARIA PERONNET, Profesora de Francés, Inglés, Italiano y Español. Traducciones. 208 West 80 St.

Cambio de idiomas
CAMBIO lecciones ingles por español con personal de la Escuela Frank Kean, 321-A 10th St., Brooklyn.

Música
BRICENO STUDIO, Riverside 9-5510. 165 W. 36 St. Violín, piano, guitarra, mandolina, saxofón, clarinete, etc.
ESCUELA "LA MUSA", 301 W. 41 St. Mandolina, violín, piano, clarinete, guitarra, acordeón, 53 mg. 12c. semanales.
UNITED Music Studios, 112 W. 125 St. Violín, Piano, etc. lección, 50c. 150 St. Canto, Guitarra, etc. 50c. 535 W. 162 St.

PROFESIONALES
Abogados
M. C. GUILHEPPE, ABOGADO CIVIL Y CRIMINAL ESPAÑOL. 277 Broadway, Tel. WOrth 3-1011. Notario Público. Cuartos 40 y 41.
EMILIO NUNEZ, ABOGADO Y NOTARIO. 160 Broadway, Teléfono Corbitt 7-0638.
FELIPE N. TORRES, ABOGADO CIVIL Y CRIMINAL. 1770 Madison Ave. Equina 115 St. Tel. University 4-0946.
DR. CARLOS A. BERMEJO, Abogado sudamericano. Asociados en todas las naciones. 2 Rector St. D.C. 4-2525.
ABOGADO mejicano. Información gratuita. Soto Alvarado, Cuarto 1302, 111 West 42nd St. Tel. Longacre 6-5850.

Dentistas
DR. S. S. FARRELL, CIRUJANO DENTISTA. Establecido por más de 25 años. Pagos fáciles semanales. 367 WEST 23 ST. Entre 8a. y 9a. Aves.

Dr. WOLFE, DENTISTA. 61 W. 114 St. UN. 4-1425.
Dr. ROQUE, DENTISTA. 61 W. 114 St. UN. 4-1425.
DR. N. S. HANOKA, Dentista, 415 W. 7-0258. Horas: 9 a. m. a 8 p. m.
DR. LEVENSON, CIRUJANO DENTISTA. 64 E. 109 St. Edg. Madison Ave. RAYNA X.

DR. YON DER POTTER, Dentista alemán. 84 West 104 St. (Columbus Ave.) Hablo español. Precios muy bajos.

DR. LEON LARIN, 37 West 75 St. Equ. Columbus y DENTISTA ESPAÑOL. Horas 10 a 3. Tel. SUQUENHAW 1-1502.

Profesionales

Médicos
Dr. Henríquez, Médico Español. 121 WEST 79 ST. de la escuela práctica de París. 30 AÑOS DE EXPERIENCIA. ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES CRÓNICAS DE LOS

HOMBRES Y MUJERES
EN LAS VÍAS URINARIAS. ANTIGUAS ENFERMEDADES MAL TRATADAS. ENFERMEDADES NEFRÓICAS Y DEBILIDAD GENERAL. Inyecciones Intravenosas. VEJIGA, RINONES Y PIEL. Eczemas, foliculitis, granos, análisis de la sangre.

ELECTROTERAPIA
Horas: 9 a. m. a 3 p. m. Domingos: de 10 a. m. a 3 p. m. Tel. Edinco 2-4866. PRECIOS MODICOS.

ESPECIALISTA ALEMAN
Enfermedades agudas y crónicas de hombres y mujeres. Sangre, piel y venas. Varicela, sarampión, etc. Pagos fáciles. Horas: de 10 a. m. a 3 p. m. Domingos: de 10 a. m. a 3 p. m. Tel. Edinco 2-4866.

Dr. M. FILIRIN
113 W. 42 St. entre 5a. Ave. y Broadway. Examen y tratamiento, incluyendo Rayos X. \$2.

ESPECIALISTA ALEMAN
PIEL, SANGRE, VÍAS URINARIAS. Inyecciones alemanas. Casos agudos y crónicos. Horas: 10:30-1, 4-8.

Dr. MEER
156 West 44 St., Cuarto 302. New York City. Tel. MEDALLION 3-1524.

Doctora L. DI MOJA
215 East 115 St. Teléfono LEBN 4-3070. OBSTETRICIA, MÉDICO CIRUJANA. ESPECIALISTA PARA LAS MUJERES. Horas: 10-12 m. 6-7 p. m. Domingos 10-12 m.

Dr. E. VERGES CASALS
640 W. 11th St. entre 11th y 12th. Horas: 4 a 8 p. m. por cita. Brad. 4-4445.
Dr. J. E. CRESPINO
109 W. 111 St. Horas: 10-12 m. 6-7 p. m. Domingos 10-12 m.

Dr. LUIS MENDEZ
156 West 44 St., Cuarto 302. New York City. Tel. MEDALLION 3-1524.

Dr. S. B. SINGER
109 W. 111 St. Horas: 10-12 m. 6-7 p. m. Domingos 10-12 m.

Dr. M. J. MARQUACH
321 W. 79 St. Horas: 10-12 m. 6-7 p. m. Domingos 10-12 m.

Dr. BOLOGNINO
311 W. 28 St. entre 11th y 12th. Horas: 10-12 m. 6-7 p. m. Domingos 10-12 m.

Dr. GARCIA LASCOT
1325 7th Ave. Horas: 10-12 m. 6-7 p. m. Domingos 10-12 m.

Dr. A. CAIRONI
Enfermedades crónicas, ginecología, cirugía, etc. Horas: 10-12 m. 6-7 p. m. Domingos 10-12 m.

Dr. APELLANIZ
300 West 114 St. MONUMENT 2-4618. Horas: 10-12 m. 6-7 p. m. Domingos 10-12 m.

Dr. J. N. CESTERO
1945 7th Ave. (117 St.) University 4-0795. Horas: 10-12 m. 6-7 p. m. Domingos 10-12 m.

Notarios
RAMON MIRANDA, Notario Público. Traducción de escrituras de P. Rico. Traducción de P. Rico. New York City. Tel. Whitehall 4-2769.

Obstétricas
Leoní Vda. de Guillén y Emilia Carmel, Comadres. Ofrecen sus servicios profesionales. 15 West 148 St. Equina Broadway. Tel. EDGECOMBE 4-2621.

MARIANA LOPEZ DE ROJAS
Comadrona graduada, experta, absoluta reserva. 515 W. 125 St. (Cerca P. V. Ave.). AL. 4-1204.
EUGENIA BONINO, Comadrona del Colegio Bellevue. Experiencia. Consulta gratis. 16-23 W. 111 St. Apt. 2. UNIV. 4-0271.

ROSALIA M. DE MERINO
Comadrona. Consultas gratis los jueves, de 2 a 4.

Opticos
Dr. DOMINGO MASTACHE
OPHTHMOLOGO Y OPTICO ESPAÑOL. Examen de la vista. Receta de lentes y fabricación de espejuelos. 73 West 116 St. Equina Lenox Ave. Horas: 9 a. m. a 9 p. m. Teléfono University 4-6944.

EL ESPECIALISTA DE LA VISTA
PACHECO MORALES
ha cambiado su oficina al 522 W. 148 St.

VARIOS
Casas de huéspedes
José Rodríguez, 140 W. 82 St. SU. Con un año comiendo. Teléfono 7-0943.
CASA CANTOLLA, 11 W. 82 St. SU. quehanna 7-8716. Magnífica habitación con baño. Con o sin desayuno comida.

Intimidades del Cine

Por el Capt. Roscoe Fawcett
MIRIAM HOPKINS
salvo un perro de Tarzan, que le acompañó en su viaje a la selva, se lo compró al dueño. Se lo instaló como su hijo adoptivo.

DOUGLAS FAIRBANKS tiene una casa en Inglaterra que tiene 3 habitaciones, 7 salas de recibir y un salón de baile que acomoda a 500 personas.

Wallace Beery
Su autógrafo a pesar de que representa papeles de malvado, su ocupación favorita es fotografiar flores en sus colores naturales.

EL CHILEAN SOCIAL & S. C. CELEBRA HOY SU GRAN FESTIVAL PATRIO EN EL HOTEL McALPIN

Hoy sábado a las 8:30, en el "Colonial Room" del Hotel McAlpin, se llevará a efecto una suntuosa velada-baile con que esta institución celebra el CXXIV aniversario de la independencia de Chile, haciendo honor a las tradiciones de la raza, al pasado glorioso de ella, y a las normas inalterables que informan su marcha victoriosa hacia su porvenir.

Han prometido asistir el cuerpo consular y su presidente honorario, el consúl señor Alfonso Grez y los oficiales del equipo chileno de equitación, quienes han manifestado vivos deseos de encontrarse en la celebración de tan magna fecha. La apología de la independencia la hará el consúl, don Enrique Bustos.

El comité de recepción que se presentará esta noche, está integrado por conocidas damas de nuestra colonia.

En el programa tomarán parte, la señora Carmen Lacalle, notable cantante; Agustín Cornejo, guitarrista argentino; Francisco Alvarez, malabarista; Conchita Moreno, bailes flamencos; bailes folklóricos, por el Club de Muchachas Mexicanas; bailes por la pareja Víctor y May; bailes típicos mejicanos, por Suárez y Reina; cantos, por Luis Baeza, Alberto de Lima, y Leopoldo Gutiérrez, barítono.

Actuando de maestro de ceremonias el doctor Angel V. Avilés, y excelente orquesta amenizará el acto.

INAUGURACION DE LA TEMPORADA DE FIESTAS EN CENTRO GALICIA
Esta noche vistese de gran gala el magnífico salón de actos del Centro de Galicia, para inaugurar oficialmente la temporada invernal de fiestas y al mismo tiempo, para celebrar con todo entusiasmo el aniversario del edificio que actualmente ocupa en la calle sesenta y cuatro, al oeste.

Pocas veces la sección de fiestas que hoy preside Manuel Peña, ha demostrado tanto interés y actividad como al preparar este gran baile que a no dudar será honra a los organizadores y marcará un nuevo éxito que se anticipa esta sección.

Tanto la directiva como las demás secciones que integran la sociedad, han puesto gran empeño en que esta fiesta inaugural deje gratos recuerdos, no solo entre los asociados sino muy particularmente entre la juventud que siempre ha patrocinado los bailes de esta sociedad en los que predomina siempre la belleza de nuestras mujeres y el entusiasmo juvenil.

Muchas de las familias de nuestros asociados asistirán y reina verdadero interés entre los socios por asistir a este baile.

Dos magníficas orquestas, una americana y otra española, cumplirán con el programa de los bailes en el que habrá para todos los gustos en lo que a la música se refiere, y en lo cual la sección de fiestas ha puesto gran atención para que dicho programa satisfaga a todos los presentes; nuevos fox, sonos, pasodobles, blues, etc., serán ejecutados por las dos orquestas.

EL GRUPO SOCIAL "LOS DOCE PARES" CELEBRARÁ SU BAILE INAUGURAL HOY
Esta noche, en los salones del Audubon Hall, celebrará esta entidad social del Bronx su inauguración.

Escuela comercial
Prepárese para ocupar un empleo mejor cuando la ocasión llegue. Nosotros le ofrecemos cursos especiales en la mañana o en la tarde, a mitad de precios. Inglés elemental y superior. Cursos comerciales. Taquígrafos. español e italiano. Escritura y gramática españolas. Pida catálogo.

UNA REUNION DEL "CLUB LUIS FELIPE DESSUS"
Su próxima reunión tendrá lugar mañana domingo a las 2:30 en el local del "City Fusion Club". Esta es la reunión ordinaria del Club o sea la última reunión mensual reglamentaria y a la cual se han convocado todos los miembros.

LOS LEGIONARIOS DEL ARTE PREPARAN UNA FUNCION
Se efectuó la asamblea general anual, para elegir la Directiva de la agrupación durante el año 1934-35, bajo la presidencia del señor Mijares, y fué electa la siguiente: Presidente: Oscar Mijares; Secretario: Mario A. Ribera; Tesorero: César A. Rojas; Vocales: Matilde Siragusa, Julio García, Octaviano Rojas y Emperatriz Rojas.

El señor Jorge H. Santoni insigne en la octava página)

Todo Chile celebró el aniversario el día 18 de Setbre.

(Continuación de la tercera página)

viaje de los 5,000 turistas que generalmente van de la Argentina todos los años; sin embargo, cerca de 2,000 fueron a Viña del Mar el aristocrático balneario de Chile.

Los peruanos vinieron en excursiones veraniegas en número creciente. La guerra del Chaco ha hecho disminuir la corriente usual de bolivianos. Muchos turistas británicos, en jira por toda la América del Sur, se detuvieron a pasar unos cuantos días en Chile.

En el interior del país se ha desarrollado un movimiento de turismo inmenso, y hoy día está más que nunca de moda pasar los meses del verano en los balnearios marítimos o en las montañas. Los ferrocarriles del Estado vendieron en Santiago 143,000 boletos para Valparaíso y balnearios cercanos durante la pasada temporada veraniega, lo cual indica que una quinta parte de la población de la capital fué a Valparaíso, fuera de todos los que fueron a Cartagena, puerto veraniego rival.

Hace unos años el verano fuera de la capital era considerado como un lujo. Hoy se le considera una necesidad, debido en parte a las vacaciones obligatorias de 15 días que ordena la ley del trabajo.

Un plan de matanza en masa para el "estado proletario" aborta en Coruña

(Continuación de la primera página)

A pesar de que la policía continúa practicando registros en los domicilios de los extremistas comunistas, sólo se ha encontrado en ellos una pequeña cantidad de armas y en la mayoría de los casos no han dado ningún resultado.

Ha decaído mucho la tensión de los ánimos en toda España, aunque el gobierno sigue ejerciendo la misma vigilancia.

Nuevos datos sobre el complot

MADRID, septiembre 21. (UP)—Ayer se hicieron públicos otros detalles del plan revolucionario abortado anteaer.

Al parecer, los extremistas se proponían provocar disturbios en las afueras de la capital, haciendo acudir a la guardia a las afueras y alejándola de los edificios públicos que están en el centro de la ciudad. Pensaban también usar fueles llenos de mostaza en polvo, para cegar a la guardia, y también dejar taxímetros abandonados en varios lugares de la ciudad, con explosivos colocados en el interior, de modo que cuando los guardias abrieran las puertas de los vehículos, estallarían las bombas.

Grandes precauciones

MADRID, septiembre 21. (UP)—Se han adoptado precauciones extraordinarias en todos los edificios de los ministerios, no permitiendo entrar o salir de ellos a nadie sin un permiso especial escrito.

El gobernador civil de Granada dijo a los periodistas que había ordenado la detención de 24 individuos por celebrar anoche una reunión clandestina. El propósito del conciliábulo era decidir si debían unirse a los socialistas y ayudarles a hacer la revolución.

El Douglas de la "Panagra" sufre averías en Chile

(Continuación de la segunda página)

cialmente textiles, debido a que no se le concedía suficiente cambio, fueron informados por la Comisión que, desde el momento que la cuota francesa de importación de salitre chileno estaba en el aire, la Comisión no podía conceder un cambio que no existía, y esto a pesar de los tratados de compensación.

El comité del cambio en Santiago tiene solicitudes por 9,458, 930 francos para pagar por la importación de artículos franceses, pero como Francia parece haber perdido interés en los productos chilenos, estas solicitudes no pueden ser atendidas.

Recientemente, miles de toneladas de manzanas chilenas estuvieron detenidas durante varias semanas en los muelles de los puertos franceses. La cuota para las manzanas de Chile, que debiera haber sido concedida en abril, no fué expedida sino hasta mayo 19, precisamente en la fecha en que la fruta estaba saliendo al mercado.

La situación ha perjudicado mucho a la Compañía General Transatlántica, línea francesa que sirve a los puertos chilenos. Varios de sus barcos han tenido que hacer los viajes casi vacíos.

THE ANGLO-SOUTH AMERICAN TRUST COMPANY

55 Cedar St., New York, N. Y. (Dos cuadras antes de Wall St.)

SECCION DE AHORROS:

Depósitos a Interés Especial en Dólares. Cuentas de Pesetas en nuestras Afiliadas.

SUCURSALES AFILIADAS EN ESPAÑA

SERVICIO DE GIROS

BANCO PASTOR

CASA FUNDADA EN 1776

Capital suscrito Ptas. 17,000,000.00

Id. desembolsado " 11,000,000.00

Fondos de reserva y fluctuación de valores " 15,406,658.47

Casa Central: LA CORUÑA

36 Sucursales en Galicia

CUENTAS CORRIENTES CON O SIN LIBRETA

Intereses desde 1. de Julio de 1933:

A la vista 2.00% anual

A tres meses 2.50% anual

A seis meses 3.00% anual

A doce meses 4.00% anual

CAJA DE AHORROS 3.50% anual

CAJAS FUERTES DE ATQUER desde 100 pesetas 50 al año

COMPRA VENTA DE MONEDA EXTRANJERA, DEPÓSITO DE VALORES, CORRO DE CUPONES Y DEMAS OPERACIONES DE BANCA Y BURSIL EN ESPAÑA Y EXTRANJERO.

En Malakamokalu



No es sólo la música lo que atrae en la isla de Malakamokalu. Hay unas muchachas... Véalas en la película "Down to Their Last Yacht" en el RKO Regent y Hamilton.

POR LOS TEATROS

(Continuación de la quinta página)

ese mismo público acogería con palmas.

Pero hay veces, muy pocas veces, en que la tarea de copiar resulta sencillísima, porque de antemano se sabe, se siente, que el fotodrama reseñado gustará dondequiera que se exhiba; es decir, hay casos en que resulta imposible equivocarse. "La Cruz y la Espada" es uno de ellos.

El asunto es original para el Lienzo de Miguel de Zúrraga, veterano del teatro, autor de otros argumentos para la pantalla y perito ahora en trucos cinefónicos. Tema hispano concedido por un español, por fuerza tenía "La Cruz y la Espada" que envolverse en misticismo. Pero ¡qué distinto del que Hollywood, sin antecedentes, hubiera ofrecido en iguales circunstancias! Es un episodio de las misiones californianas de hace un siglo un audaz episodio en que se acentúa la lucha interior de un novicio a punto de enamorarse, y que culmina en rápido, trágico lance. Hay sangre, hay fervor, hay mujeres, hay frailes, hay bandolerismo... y la cruz de un rosario junto a la cruz de un puñal.

Mojica ha adelantado como intérprete de cine, ha mejorado su nunciación y canta como nunca había cantado. Sólo se ve — y no son pocos los otros méritos de su trabajo aquí — haría sobresalir este fotodrama sobre cualquier otro de los músicos-parlantes filmados en nuestro idioma. Los demás artistas, y en especial Toren y la guapísima Alicia Campillo, perfectamente preparados y en papel y sin un solo defecto en su actuación. La presentación es por otra parte, magnífica.

La obra realiza un sueño que parecía imposible hace un par de años: la creación de un cine legitimamente nuestro ¡nada menos que en Hollywood!

No ha habido desavenencia por el nombramiento de Mrs. Rosenberg

La señora Anna Lederer Rosenberg, a quien nombró Director del Estado de Observancia, Tema hispano concedido por un español, por fuerza tenía "La Cruz y la Espada" que envolverse en misticismo. Pero ¡qué distinto del que Hollywood, sin antecedentes, hubiera ofrecido en iguales circunstancias! Es un episodio de las misiones californianas de hace un siglo un audaz episodio en que se acentúa la lucha interior de un novicio a punto de enamorarse, y que culmina en rápido, trágico lance. Hay sangre, hay fervor, hay mujeres, hay frailes, hay bandolerismo... y la cruz de un rosario junto a la cruz de un puñal.

Mojica ha adelantado como intérprete de cine, ha mejorado su nunciación y canta como nunca había cantado. Sólo se ve — y no son pocos los otros méritos de su trabajo aquí — haría sobresalir este fotodrama sobre cualquier otro de los músicos-parlantes filmados en nuestro idioma. Los demás artistas, y en especial Toren y la guapísima Alicia Campillo, perfectamente preparados y en papel y sin un solo defecto en su actuación. La presentación es por otra parte, magnífica.

La obra realiza un sueño que parecía imposible hace un par de años: la creación de un cine legitimamente nuestro ¡nada menos que en Hollywood!

Muchacho descubre una bomba plantada por extorsionistas

La presencia de ánimo de un muchacho de 17 años evitó ayer la explosión de una bomba colocada en una casa de vecindad en los barrios bajos del este.

El muchacho, Charles Buccella, del 96-111 Northern Boulevard, Queens, vió a dos hombres salir corriendo de una tienda de pescado en los bajos de la casa 525 de la Segunda Avenida.

La pris de los sujetos despertó las sospechas de Buccella, que penetró en la tienda para ver lo que ocurría y descubrió una bomba con la mecha encendida colocada entre cuatro bloques de pavimentación. Con un cubo de agua que pidió en la farmacia de la esquina Buccella apagó la mecha, mientras Louis Devlin informaba por teléfono a la policía.

Los detectives investigan la posibilidad de que la bomba fuera colocada por extorsionistas. Era del tamaño de una pipa y la mecha era de un pie de largo.

CAMBIOS

	EUROPA	América
Libra: 1.00	1.00	1.00
Francia: 1.00	1.00	1.00
Italia: 1.00	1.00	1.00
Países Bajos: 1.00	1.00	1.00
Portugal: 1.00	1.00	1.00
Reino Unido: 1.00	1.00	1.00
España: 1.00	1.00	1.00
Argentina: 1.00	1.00	1.00
Brasil: 1.00	1.00	1.00
Chile: 1.00	1.00	1.00
Colombia: 1.00	1.00	1.00
Costa Rica: 1.00	1.00	1.00
Cuba: 1.00	1.00	1.00
El Salvador: 1.00	1.00	1.00
Guatemala: 1.00	1.00	1.00
Haití: 1.00	1.00	1.00
Honduras: 1.00	1.00	1.00
Paraguay: 1.00	1.00	1.00
Panamá: 1.00	1.00	1.00
Paraguay: 1.00	1.00	1.00
Perú: 1.00	1.00	1.00
Puerto Rico: 1.00	1.00	1.00
Uruguay: 1.00	1.00	1.00
Venezuela: 1.00	1.00	1.00

TESORO DE LOS EE. UU.

Ingresos	\$168,484,692.38
Gastos	\$87,928,634.63
Balance	\$80,556,057.75

\$50,200 ROBADOS POR AUDACES BANDIDOS AL CORN EXCHANGE BANK

Penetraron al banco por una claraboya y esperaron toda la noche

Cuatro bandidos penetraron ayer a la sucursal del Corn Exchange Bank & Trust Co. en la avenida D y calle 10, y hurtaron con \$50,200 dejando varias personas con esposas puestas.

Los bandidos entraron por una claraboya durante la noche y esperaron hasta el amanecer para ejecutar el bien proyectado robo. Cuando uno de los posteriores del Banco, John Kane, de 35 años, llegó, le dejaron sin sentido con un golpe en la cabeza y a medida que otros empleados fueron entrando, se les manebaba con rapidez y seguridad.

Algunos fueron llevados a un armario y encerrados allí. Un guarda especial fué desarmado y dejado con esposas en las muñecas.

Edward Renchan, gerente del banco, fué obligado a abrir la caja, de la que los bandidos sustrajeron varios sacos conteniendo \$49,000 en billetes y \$1,200 en plata.

Los bandidos huyeron en un automóvil que tenían estacionado frente al banco.

Quince minutos más tarde un carro que se creó fué el usado en el atraco se encontró abandonado de la calle 19 y la Segunda Avenida.

UN BAILE EN LA SOCIEDAD ESPAÑOLA DE BENEFICENCIA

En el local de esta Sociedad se dará una velada-baile, como homenaje de despedida y beneficio al señor Adolfo Jiménez, popular profesor de orquesta, que cuenta generales simpatías en esta ciudad. Se pondrá en escena "Martingala", de Muñoz, y habrá varios números de variedades seguidos de baile.

El señor Jiménez proyecta partir el próximo martes para España, con el fin de residir allí, y sus muchos amigos cooperan para obtener un halagüeño éxito de esta velada.

"CENTRO CARIDAD" DE ESTUDIOS PSICOLÓGICOS

El domingo día 23 celebrará en sus salones una Velada Musical a la memoria de Petra Olivo, a las 8 de la noche. El programa es: Selección Musical, por la Orquesta; Himno, por un coro; Discurso por Peña; Poesía, por Rosa; Solo de violín, por Estrada; Paz y Fraternidad, por Nepsa Ramos; Marcha, por un coro; Breves palabras, por Rodríguez; Himno Gloria; Presentación de las representaciones de Centros; Poesías, por Cuevas; Solo de violín, por Ramos; Disertación por Santiago; Poesías, por A. Ramos y Discurso por Mercado.

BAILE DE INAUGURACION EN EL "CAGUAS SPORT CLUB"

Esta noche se llevará a efecto un gran baile inaugural en el nuevo domicilio social de esta agrupación.

La directiva ha encargado la decoración del local al conocido artista señor José Sánchez.

Aménará el acto un popular conjunto musical, quien tocará lo mejor de su repertorio, sin que falten las melodiosas danzas puertorriqueñas y el seis cagüeyo al final de la fiesta.

El comité de damas presidido por la señorita Dani Camacho, está preparando una gran sorpresa para las damas.

El entusiasmo que reina entre socios y simpatizadores promete quedar de lo más lucido.

ASAMBLEA DEL CENTRO OBRERO PUERTORRIQUEÑO

Asamblea general de miembros tendrá mañana a las 2.00 como parcial reorganización del Centro y como despedida al señor Sandoval Marcial, miembro de la organización, que fué delegado puertorriqueño al Congreso Contra la Guerra y el Fascismo, que se celebrará en la Ciudad de Chicago, en los días 28, 29 y 30 de los corrientes.

Por la noche y empezando a las 7.00, se llevará a efecto el acostumbrado baile de la organización, con su orquesta.

EL F. D. R. BORINQUEÑO CLUB CELEBRA BAILE HOY

Hoy celebrará un baile esta conocida Sociedad por el que ha venido trabajando con mucho interés la Comisión de Festejos, y a juzgar por el entusiasmo que reina entre los socios y el numeroso público con que cuenta dicha Sociedad, el mencionado baile será un completo éxito.

EL POLY HILLS SOCIAL CLUB CELEBRA BAILE HOY

El comité recreativo de esta sociedad presidido por el señor F. Quintana sigue preparando las próximas actividades de esta organización. Por el entusiasmo que reina entre los socios y simpatizadores de ésta, es prueba evidente de que el baile de esta noche será otro éxito como los que esta sociedad hispana sabe conquistar. La Junta Directiva se reunió recientemente y con maestría ha trazado nuevos planes para el desarrollo de actividades.

DA HOY SU BAILE LA LOGIA FARE DE LAS ANTILLAS

Un gran festival odifológico, patrocinado por esta Logia será celebrado esta noche en el Park Palace, el cual cuenta con excelentes perspectivas de éxito, ya que las simpatías que tienen sus componentes, entre los miembros de nuestras colonias son muy extensas.

El comité de fiestas ha puesto su mayor interés en que los concurrentes disfruten una noche agradable, para lo cual ha tomado en cuenta todos los detalles. Una excelente orquesta se ha encargado de la parte bailable, que durará hasta pasado la una de la madrugada. Integran la comisión,

Sociedades Hispanas

(Continuación de la séptima página)

L. Figueroa, José G. López, Ulpiano S. Acosta, José Rodríguez y Jacinto Mércano.

UN BANQUETE DEL CIRCULO CULTURAL MINERVA

Esta noche se llevará a cabo el banquete social que, en honor del señor Frank Torres, patrocinador de la Sociedad, se verificará en el café Internacional, y aunque la hora fijada es la de las ocho para la parte bailable, el banquete será servido a eso de las once. Se espera una selecta concurrencia y asistirán como invitados destacados personalidades políticas.

EL CLUB OBRERO CHILENO CELEBRA UN BAILE PATRIO

En honor del 18 de Septiembre dedica su baile de hoy esta agrupación obrera, amenizada por la orquesta de costumbre. Y el que celebra mañana desde las once de la tarde será a beneficio de su "Grupo de fútbol prometiendo los socios una vezida concurrencia.

UN MITIN DEL PUERTO RICO FUSION CLUB

A las tres de la tarde de mañana se reúnen los asociados de este Club para adoptar las resoluciones pertinentes sobre los problemas que serán presentados a su resolución.

HIJOS DE BORINQUEÑO SOCIAL CLUB DA BAILE

En su sección de Brooklyn, celebra una velada-baile esta noche, el Club citado, amenizado por conjunto oriol. Una vez más los organizadores se prometen una velada atractiva.

TIENE UN BAILE EL CENTRO CULTURAL OBRERO

Las invitaciones para el baile de esta noche han sido circuladas por sus muchos simpatizadores, y aceptadas con aprecio. El comité de esta agrupación atenderá debidamente a los concurrentes y principiará el baile a las 8.30.

DA HOY UN BAILE LA UNION FRATERNAL CHILENA

Esta nueva agrupación ha dispuesto dar un baile en conmemoración del Centésimo-Vigésimo cuarto aniversario de la República de Chile, en el salón del "Lincoln Club" hoy en la noche y ofrece un atractivo programa artístico.

La salutación está a cargo de Vicente Sandoval, y después de los Himnos, el presidente del Club Internacional, Pedro M. González, pronunciará un discurso alusivo al acto.

Completa este acto un baile por la niña Precia López, otro por la pareja Luis Pérez y Grace Rayroff, y la "Cueca Chilena". Terminará con baile general.

EL CIRCULO CUBANO DE N. Y. CELEBRA HOY UN BAILE

Prosigue con creciente éxito sus bailes de fin de semana esta agrupación cubana, los cuales reúnen extraordinario público. Para el de esta noche se espera otro lucido grupo de jóvenes de ambos sexos.

UNA VELADA BAILABLE DEL TAMPA WORKERS CLUB

"Una noche en la China roja", titula su baile esta agrupación obrera de hoy en la noche, habiendo decorado el local convenientemente. Los comités esperan bastante público.

ASAMBLEA DEL GUAYANA DEM. CLUB DE BROOKLYN

Los miembros de esta agrupación han sido convocados para la junta que celebrará mañana en su local, para tratar de varios asuntos pendientes.

SPANISH AMERICAN CIVIC & S. C. DE WHITE PLAINS

Hoy celebra su baile de inauguración del nuevo local social que causará gran entusiasmo y divertimento. El señor Isaac González presidirá en esta fiesta ofreciéndoles a todos los que deseen atender a este baile un gran rato de expansión y baile por una selección de música hispana y americana que agradará a todos en general. Principiará a las ocho de la noche.

HAUPTMANN SE FUGO DE UNA PRISION EN SU PUEBLO NATAL

Sus convecinos en Kamenz dijeron que no se sorprendían de esta fechoria

(Continuación de la primera página)

Morrow de Lindbergh, confesó con campesina sencillez y visible dolor "que había recibido muchos desengaños de este hijo, pero que la noticia de su última acusación era la más grave de todas".

El escribano de la Corte del condado describió a Hauptmann como "un tipo decididamente brusco, del que podría esperarse cualquier cosa".

—La noticia de su arresto en el caso del secuestro Lindbergh no me sorprende—dijo el escribano—. Antes de que viniera a caer en nuestras manos (la Corte del Condado) había cometido ya varios delitos menores.

—Pero escapó de la cárcel junto con un cómplice cierto día, mientras los prisioneros daban su diaria caminata en el patio. Las autoridades capturaron a su cómplice, pero no lograron echarle el guante a Bruno Richard, que había conseguido huir hacia los Estados Unidos.

Todos los vecinos de Hauptmann recordaban su pasado nada digno de lo. Era huérfano de padre. Su madre se hallaba sola en su modesta casita cuando se le dió la noticia.

Piden que renuncie el vicepresidente Navarro del Uruguay

MONTEVIDEO, Uruguay, septiembre 21. (P)—Después de una interrelación en la cámara de diputados, el ministro del Interior, De Michelli, y los diputados "Colorados Terroristas" atacaron con ofensivo encorral al vicepresidente Navarro, cuya renuncia fué pedida anoche por "deslealtad política".

Navarro consultó a los líderes de los partidos riverista y hererista, los cuales lo apoyaron y le aconsejaron que no renunciara. En vista de esto, los partidarios de Michelli resolvieron combatir al vicepresidente y obligarlo a retirarse del gabinete, como medida de represalia por la campaña de éste contra Navarro.

Selecciones para mañana domingo

(Continuación de la sexta página)

MARIMBA HURTADO 9.05 a 9.30 P. M.—WHN

ORQUESTA ROQUE 10.00 a 10.30 P. M.—WBX

Ofrece este grupo dirigido por el compositor señor Roque, para mañana:

El país de los sueños... Roque
Tulio, violín; Lola, piano
Lamento Boricua... Hernández
Teléfono del Valle... Paderewski
Polonesa... Solís pianista
Jenny Fillette... Ruth Spritzer, contralto; Solís, piano
Bendito... Julio Roque, pianista
Desde que tú te fuistes... Roque
Irma Gelabert, soprano; Roque, piano
Tabl... Margarita Lecuna
Tabl... Ortiz, tenor-guitarista
Peplilla... Los Sibilones
Orquesta Los Sibilones
Tabl... 20 no
Ortiz, tenor-guitarista
Música rumbera... Los Sibilones
The Land Where Dreams Come True... Roque

MARY EASTMAN Y ORQ.

10.30 a 11.00 P. M.—WABC

HORA EXQUISITA 10.30 a 11.00 P. M.—WJZ

SELECCIONES DE OPERA 11.00 a 12.00 P. M.—WHOM

EXPEDICION BYRD 11.30 a 12.00 P. M.—WJZ

ORQUESTA RIVIERA 11.35 a 12.00 P. M.—WJZ

Desde el conocido cabaret de este nombre.

HOLLYWOOD EN EL AIRE

12.30 a 1.00 A. M.—WEAF

Huelguista muerto por un policía en Chicago

CHICAGO, septiembre 21. (P)—Un huelguista fué muerto hoy por la policía al no obedecer la orden de alto, después que se le vió lanzar un ladrillo contra el escaparaté de una panadería.

El policía Joseph Ponicki, asignado para vigilar la panadería Waldorf por haberse perpetrado ya contra ella cinco atentados de esta clase, dice que el piquete respondió su orden de alto lanzándole otro ladrillo. La bala del policía hirió al huelguista en la cabeza.

Un carnet de la unión encontrado en sus bolsillos da el nombre de Joseph Piskowicz.

En un mes N. Y. consumió 2,500,000 de cuartos de leche más que en 1933

ALBANY, septiembre 21. (P)—Casi dos millones y medio más de cuartos de leche fueron vendidos a los neoyorquinos en julio de 1934 que en el mismo mes de 1933, según anunció hoy el negociado de propaganda de la leche.

NOTAS DEL PUERTO

VAPORES QUE LLEGAN

Sábado, 22 de septiembre.

ORIENTE, de la Habana, septiembre 19, al muelle 14, río Este, a las 8 a. m.

PRESIDENT LINCOLN, de la Habana, septiembre 19, al muelle 5, río Norte, a las 12 m.

DOMINGO, 23 de septiembre.

GENERAL VON STRUBEN, de Boulogne, septiembre 19, al muelle 16, río Norte, a las 12 m.

STATENDAM, de Boulogne, septiembre 19, al final de la calle 5, Hoboken, por la mañana.

VERAGIA, de Puerto Limón, Cristóbal y la Habana, septiembre 17 y 20, al muelle 7, río Norte, a las 5 p. m.

Lunes, 24 de septiembre.

AMERICAN FAIRMER, de Londres, septiembre 19, al muelle 59, río Norte, por la mañana.

AMERICAN IMPORTER, de Liverpool, septiembre 19, al muelle 58, río Norte, por la mañana.

COAMO, de Santo Domingo y San Juan, septiembre 19 y 20, al muelle 27, río Norte, a las 8.30 a. m.

GATUN, de Cuba, septiembre 19, al muelle 19, río Este, a las 8 a. m.

LUNA, de Maracaibo y Puerto Cabello, septiembre 19 y 20, al muelle 12, río Norte, a las 8 a. m.

ORANGE NASAU, de Maracaibo y La Guaira, septiembre 19 y 20, al muelle 27, río Norte, a las 8 a. m.

PASTORES, de Cristóbal, septiembre 18, al muelle 8, río Este, a las 9 a. m.

SAN JUAN, de San Juan, septiembre 19, al muelle 16, río Este, a las 8.30 a. m.

SANTA ROSA, de la Habana, septiembre 2, al muelle 61, río Norte, a las 2 p. m.

Martes, 25 de septiembre.

ILE DE FRANCE, del Havre, septiembre 19, al muelle 57, río Norte, a las 12 m.

SANTA CLARA, de Valparaíso, septiembre 19 y 22, al muelle 14, río Este, a las 12 m.

SIBONY, de Veracruz y la Habana, septiembre 19 y 22, al muelle 14, río Este, a las 8.30 a. m.

VAPORES QUE SALEN

Sábado, 22 de septiembre.

AMAPALA, para La Ceiba, del muelle 10, río Este, a las 12 m.

ANGELINA, para Santo Domingo, del muelle 22, N. Y. Dock, Brooklyn, a las 8 a. m.

BERENGARIA, para Cherburgo, del muelle 54, río Norte, a las 10 a. m.

CAMERONIA, para Glasgow, del muelle 56, río Norte, a las 12 m.

CHAMPLAIN, para el Havre, del muelle 57, río Norte, a las 12 m.

COLUMBUS, para Cherburgo, del muelle 55, río Norte, a las 12 m.

ORIENTE, para la Habana, del muelle 13, río Norte, a las 12 m.

PANAMA, para Cristóbal, del muelle 6, Bush Dock, Brooklyn, a las 4 p. m.

PAQUITA, para Maracaibo, del muelle 6, Bush Dock, Brooklyn, a las 4 p. m.

PLATON, para Puerto Barrios y Puerto Cortés, del muelle 3, río Norte, a las 12 m.

SAN JACINTO, para San Juan, Puerto Plata y Sánchez del muelle 16, río Norte, a las 12 m.

SANTA RITA, para Cristóbal, Buenavista, Guayaquil, Talara, Callao, Montevideo, Arica, Antofagasta, Chancay y Valparaíso, del muelle 23, Bush Dock, Brooklyn, a las 12 m.

SATURNIA, para Gibraltar, del muelle 10, río Norte, a las 12 m.

SOUTHERN PRINCE, para Montevideo y Buenos Aires, del muelle 74, río Norte, a las 12 m.

TOLOA, para Cristóbal, Cartagena, Puerto Colombia y Santa Marta, del muelle 9, río Norte, a las 12 m.

WEST IMBODEN, para Montevideo y Buenos Aires, del muelle 34, N. Y. Dock, Brooklyn, por la mañana.

Domingo, 23 de septiembre.

GEORGE WASHINGTON, para Montevideo, del muelle 25, río Norte, a las 1 p. m.

Lunes, 24 de septiembre.

ISENBERG, para Amberes, del muelle 6, Bush Dock, Brooklyn, por la mañana.

Martes, 25 de septiembre.

MOTOMAR, para Barcelona, del final de la calle Columbia Brooklyn, por la mañana.

TEXAN, para Cristóbal, del muelle 6, Bush Dock, Brooklyn, por la tarde.

LLEGADA A NEW YORK

Mme. ZORAIDA ZOE

Universalmente afamada

ASTROLOGA

Celebra consultas diariamente, desde las 11 de la mañana a 8 de la tarde.

Consultela

602 W. 137 St. New York

Apartamento 53

FARMACIA LOPEZ

PROPIETARIO Y PERSONAL GENUINAMENTE LATINO

Se envían órdenes a cualquier parte del país, al precio del mayorista.

1355 - 5th Avenue, Esq. 113th St.

Tel. UN. 4-7335, New York City

VAPORES

Vapor ILE DE FRANCE Sept. 29 Octubre 20

" PARIS Oct. 6 Octubre 24

" LAFAYETTE Oct. 13 Octubre 3

" CHAMPLAIN Oct. 27 Octubre 17

DIRIJANSE AL AGENTE AUTORIZADO VALENTIN AGUIRRE

82 BANK STREET NEW YORK

TELÉFONO CHLSEA 3-2705 - 2706

SUCURSAL DE "UPTOWN"

201 WEST 116th STREET - Tel. MOntnment 2-7308 y 7310

Se venden billetes para todas las Compañías Marítimas, Aéreas, Ferrovias y Auto-Buses, a los precios oficiales de las Compañías.

PARA LA HABANA

América Central

Sur América

Por el vapor de la Compañía Transatlántica Española

"MAGALLANES" OCTUBRE 3

Para Habana, Puerto Barrios, Puerto Limón, Cristóbal, Puerto Colombia, Curaçao, Puerto Cabello, La Guaira.

FIDA INFORMES A

Spanish Transatlantic Line Agency, Inc.

24 State St., New York

T. B. O'Connell Green 9-5150

O a los agentes autorizados.

DÍAS A GIBRALTAR PARA ESPAÑA

Los magníficos "REX", el transporte más rápido del mundo, y "SAVOIA", el único transatlántico establecimiento cómodo, hacen cómodo en Gibraltar, en un viaje de 24 horas, el viaje a España.

Sept. 22... SAVOIA

Sept. 29... C. VILLAGRAN

Oct. 6... SAVOIA

Oct. 13... SAVOIA

Oct. 20... SAVOIA

Solicite información de este agente autorizado en 1 State St., N. Y. C.

Italian Line

Spanish Transatlantic Line Agency, Inc.

Este teléfono le comunicará con nuestros empleados de departamento de Anuncios y mensajes publicados en el departamento de Clasificados de la PRENSA se extenderá al número de lectores de este diario, aquí y en el extranjero.

Canal 6-1209

Spanish Transatlantic Line Agency, Inc.

24 State St., New York

T. B. O'Connell Green 9-5150

O a los agentes autorizados.

Spanish Transatlantic Line Agency, Inc.

24 State St., New York

T. B. O'Connell Green 9-5150

O a los agentes autorizados.